

Rexfin
NETWORK FINANZIARIO

- MUTUI PER ACQUISTO
1° E 2° CASA
- LIQUIDITA'
- LEASING IMMOBILIARE

PERCHÉ I TUOI SOGNI MERITANO CREDITO

Piazzale JF Kennedy, 80 - La Spezia
Tel. 0187/28.02.51 - Fax 0187/28.44.42

Settimanale d'informazione

la GAZZETTA della & Spezia PROVINCIA

Venerdì, 27 ottobre 2006
Anno 1 N.35

Rexfin
NETWORK FINANZIARIO

- RISTRUTTURAZIONE E
SOSTITUZIONE
- CONSOLIDAMENTO
DEBITI
- PRESTITI IMMOBILIARI

PERCHÉ I TUOI SOGNI MERITANO CREDITO

Piazzale JF Kennedy, 80 - La Spezia
Tel. 0187/28.02.51 - Fax 0187/28.44.42

IG

All'altro capo del mondo...

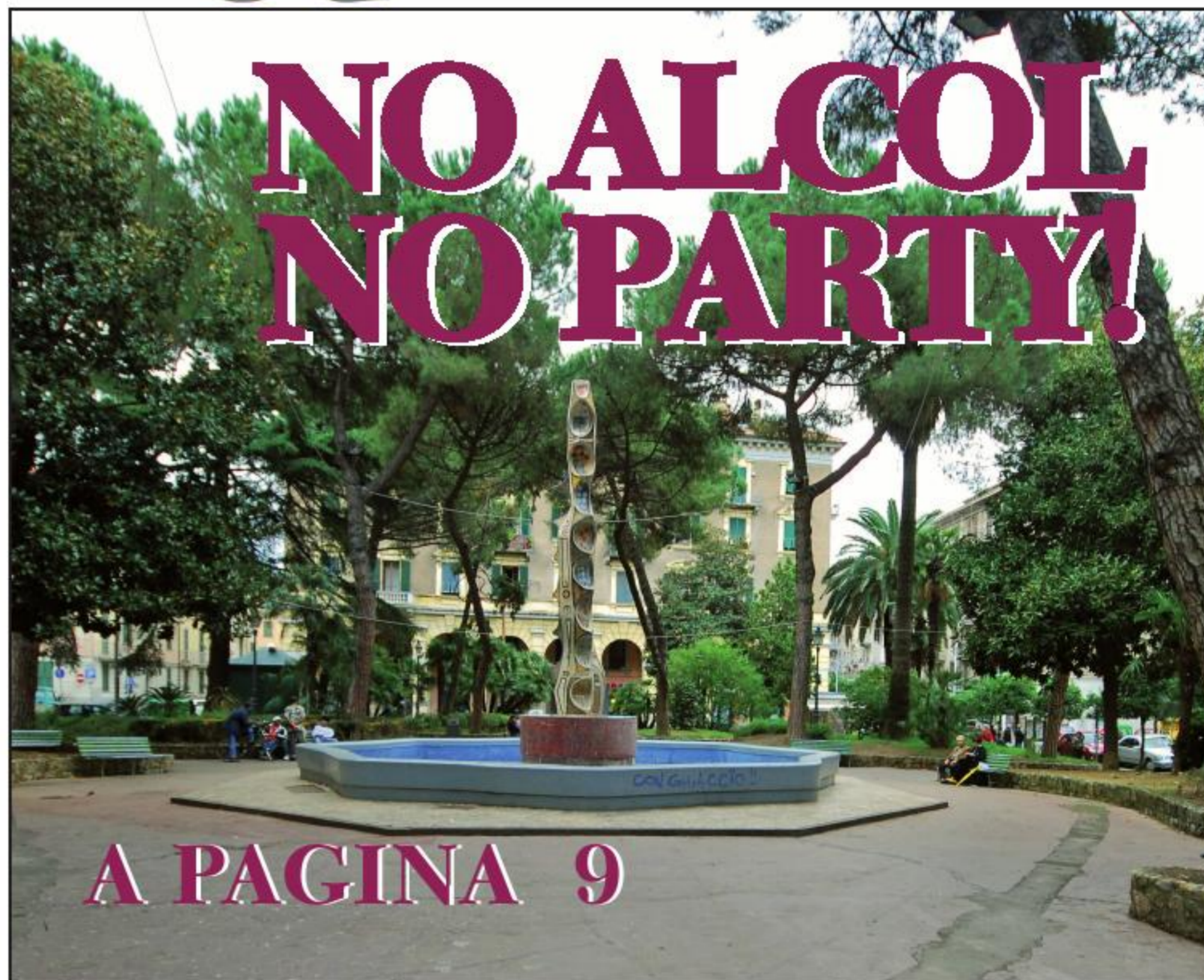
di Umberto Costamagna

Oggi, almeno ora che sto scrivendo questa nota, a Spezia brilla il sole e il cielo è di un azzurro intenso! Non è una grande notizia, lo so, ma abbracciando con uno sguardo le finestre della nostra redazione, posso vedere tutta la piana di Valdellora, le Apuane sullo sfondo, la città qui davanti e poi le colline che circondano il golfo, a cominciare da quella dell'Antoniana, proprio qui dietro, per finire al Parodi... Non è una grande notizia, si diceva, ma è un piacere allargare lo sguardo su questa terra e su questi spazi; certo le notizie, quelle vere, quelle che potete vedere più in fondo (lo sberleffo di Sprugolino) su questa pagina o anche nella prossima (Il Sabato nel Villaggio) parlano di una città, della nostra città, in maniera ambivalente: si vincono i premi per l'ambiente ma si convive anche con tanti problemi quotidiani, di ambiente e non solo.

L'amministrazione pubblica, per bocca di sindaco e assessori, rivendica giustamente i non pochi passi avanti compiuti in questi ultimi anni mentre l'opposizione, dal canto suo, parla di una città "che non c'è", di una città ferma e paralizzata.

Sicuramente si può fare di meglio e di più (e la Gazzetta della Spezia è nata proprio per questo, per incalzare la crescita!) ma, pur con tutte le sue non poche contraddizioni, siamo sinceri: qui da noi non si vive peggio che in tante altre realtà anche più importanti, anzi, diciamoce la tutta, quanti sarebbero disposti a cambiare? E allora cerchiamo ognuno di fare la propria parte per contribuire a far crescere la nostra terra, senza inutili mugugni e facili vanterie.

Vi assicuro che non è facile, ora per me, posare il mouse e tornarmene a Milano, all'altro capo del mondo...



MARCO DE PAOLIS IL PROCURATORE DELLE STRAGI NAZISTE

Alla direzione della procura militare della Spezia ha il compito di fare luce sugli eccidi nazisti e sugli altri gravissimi episodi venuti alla luce nel 1994 quando a palazzo Cesi furono scoperti 695 fascicoli nascosti in quello che poi è stato definito "armadio della vergogna".



UNA LAUREA CHE VALE UN POSTO SICURO

Prosegue il viaggio della Gazzetta all'interno del Polo universitario spezzino. Sono oltre 600 gli iscritti che prediligono soprattutto i corsi di ingegneria nautica e informatica applicata. E dopo la laurea, secondo i primi sondaggi, il lavoro sarebbe assicurato.

IG

di sghimbescio

Campane a festa?

Campane a festa per i risultati della speciale classifica di Legambiente sull'Ecosistema urbano, in parole povere la hit parade delle città italiane in cui si vive meglio per quanto riguarda lo stato di salute dell'ambiente. Sì, insomma, siamo la terza città italiana (dopo Bolzano e Mantova) dove si vive meglio e in maniera più salubre. Ce lo dicono le statistiche, ce lo dichiara Legambiente, ce lo certifica Il Sole 24 Ore. E allora gioiamo e, almeno per un minuto, smettiamola con i mugugni e le lamentele e godiamo-

ci questo benedetto podio tricolore! Già, godiamocelo e condividiamolo insieme agli abitanti dell'Antoniana e della ex zona Ip, insieme ai commercianti di piazza Brin e di via Spallanzani, insieme ai cittadini del quartiere Umbertino e a quelli di Marola, insieme agli ambulanti di piazza del Mercato e agli abitanti di via Fiume. Perché se siamo leader in fatto di salute dell'ambiente, beh, perché lamentarsi del resto? In fondo, si sa, finché c'è la salute... c'è tutto! O quasi. (Sprugolino)



Fino al 7 gennaio

PISTA DI PATTINAGGIO SU GHIACCIO.

Una spettacolare pista, per vivere le emozioni di uno sport magico.

Si pattina tutti i giorni dalle 9 alle 21.

Con il patrocinio di:

SEMPRE APERTI

Carrefour

MASSA
CENTRO COMMERCIALE

VIA MASSA AVENZA A12 USCITA MASSA

Aperto dal lunedì al sabato dalle 8,30 alle 21,30 domenica dalle 9 alle 21

a t t u a l i t à

il sabato
nel villaggioQuanti
premi!

Settimana di primati per la nostra provincia. Il Comune della Spezia che si colloca al terzo posto tra i 103 capoluoghi nella speciale classifica di Legambiente ecosistema urbano 2007 per la qualità ambientale.

La Camera di Commercio spezzina che si conferma, con 230 risoluzioni da gennaio, la più efficiente d'Italia nell'uso dello strumento conciliativo.

Il Comune di Sarzana che conquista, con il prestigioso Festival della mente, il premio regionale ligure per le attività culturali. Risultati che inorgoliscono giustamente e che suscitano qualche considerazione aggiuntiva.

La conciliazione, volta a risolvere le contese tra aziende e consumatori e tra imprese, è molto più rapida, facile ed economica della giustizia ordinaria. Siamo sicuri che sia abbastanza conosciuta?

L'ottimo risultato in classifica della salute ambientale della nostra città può fare dimenticare due contraddizioni come una bonifica lungamente irrisolta in una zona urbana strategica, e un sistema di smaltimento che continua a comprendere alti costi per l'invio di rifiuti fuori provincia?

Il Festival della mente (28mila presenze quest'anno) ha meritato dalla giuria del premio ligure un ottimo voto e il sindaco Caleo ha esultato e ringraziato la cittadinanza per l'ospitalità dimostrata e se stesso per l'organizzazione della manifestazione.

Possibile che non gli sia venuto in mente che, senza l'apporto della Fondazione Carispe, non avrebbe mai assaporato il piacere del premio? (A.S.)

IG

intervista al procuratore Marco De Paolis che conduce le indagini sulle stragi delle ss tedesche

Procura militare della Spezia:
"Nazisti senza alcun rimorso"

Qualcuno potrebbe chiedersi il perché di questi processi, che hanno la prospettiva di pronunciare condanne, che per l'età avanzata degli imputati non potranno essere scontate. De Paolis motiva il perché di tanta giustificata ostinazione, asserendo che «questo faticoso ed appassionato lavoro deve servire come monito ai criminali di guerra di ogni epoca. Esiste un debito morale con i parenti delle vittime, testimoni di allora. Molti erano bambini. Hanno visto con i loro occhi. Vorrei che qualcuno chiedesse perdono. Per ora, in ogni caso, non ho avvertito alcun rimorso». Questi processi non hanno il sapore del risarcimento, ma costituiscono indubbiamente dei momenti che esaltano lo spessore morale della giustizia, capace di scrivere pagine che riconducono nella storia del nostro tempo un infelice passato, che mai dovrà essere dimenticato.

di Laura Cremolini

Ricostruire nel dettaglio l'indescrivibile è il suo lavoro, giudicare la storia, quella con la "S" maiuscola, che riporta continuamente a rivivere un passato seminato di rastrellamenti, distruzioni, fucilazioni di uomini, donne e bambini massacrati con esasperata crudeltà. Atti commessi ai danni di popolazioni inermi, che hanno subito le azioni spietate di rappresaglia dei nazi-fascisti, spesso finalizzate alla deportazione nei campi di concentramento. Reclamano davvero giustizia le centinaia di vittime, sterminate in località i cui nomi sono entrati nella storia.

Il magistrato Marco De Paolis ha assunto la direzione della Procura Militare della Repubblica alla Spezia nel 2002 e da quel giorno vive il suo paradosso: lavorare nel passato remoto e lavorare con tanta fretta. Fretta di giudicare i pochi assassini-superstiti, ancora sopravvissuti, responsabili della morte di centinaia e centinaia di loro simili.

Gentilmente ci ospita nel suo ufficio e inizia a raccontarci la "sua storia".

«...Siamo nel 1994: a Roma, a palazzo Cesi, vengono ritrovati 695 fascicoli col timbro di archiviazione provvisoria sulla copertina, illegalmente occultati, contenenti i nomi delle vittime e dei responsabili dei crimini compiuti dai tedeschi dall'8 settembre 1943 al 25 aprile 1945. Di questi fascicoli ne arrivano alla Spezia 214. Dal 1995 abbiamo istruito circa 350 procedimenti; dal 2002, anno in cui mi viene affidata la direzione della procura militare, circa 100».

Inizia quindi un'impresa gigantesca e apparentemente impossibile, ma per questo unica. Si avverte immediata-

mente la necessità di costituire un "gruppo investigativo speciale", che De Paolis organizza con l'aiuto del Comando generale dei carabinieri e del Comando generale della Guardia di finanza.

«Lo sforzo - rileva De Paolis - è stato enorme, soprattutto per l'assenza di stanziamenti dedicati. È da conside-



derare un autentico miracolo aver condotto questa impresa con otto, nove addetti, considerando le ripetute trasferte in Austria, Germania, Ungheria, tralasciando la difficoltà di reperire interpreti alla Spezia per la traduzione dei documenti in lingua tedesca. È stato non facile creare una struttura che potesse colloquiare con l'estero. Ricordo che noi possiamo giudicare sol-

tanto gli imputati stranieri in quanto abbiamo una competenza limitata ai reati militari commessi, appunto, da militari non italiani. Va ricordato, infatti, che dopo la Liberazione ci furono in Italia gravi problemi di ordine pubblico causati dal clima vendicativo di alcuni settori della sinistra nei confronti dei fascisti e viceversa. Così, per pacificare il Paese, furono concesse amnistie che impedivano la celebrazione di processi a carico sia dei fascisti che dei comunisti. Fu quella una scelta politica».

Oltre a questi problemi interviene poi il fattore tempo, la necessità di portare rapidamente a compimento le condanne.

«Gli imputati e i testimoni sono oggi molto anziani, sono spesso persone apparentemente semplici con evidenti problemi di salute, ma l'orgoglio della loro appartenenza alle famigerate "SS" permane tuttora vivo, sot-

traccia, pronto a uscire allo scoperto davanti alle domande più scomode. Non incutono alcun senso di tenerezza o di pietà. Mi trovo di fronte uomini che hanno vissuto da protagonisti delle esperienze forti e terribili e che, anche se semplici testimoni, hanno condiviso gli ideali di morte del nazismo, giustificando quelle barbare azioni».

Nessun pentimento, ma silenzio e omertà a conferma di un reale patto di sangue fra camerati convinti di appartenere all'élite in divisa, superiori a tutti, impegnati nelle così dette "operazioni di bonifica".

I NUMERI

1994

Nel mese di maggio, a Roma, nella sede della procura militare, vengono scoperti in un armadio dimenticato da sempre centinaia di fascicoli sui crimini commessi nel 1944 dai nazifascisti.

695

sono i fascicoli stipati nel misterioso armadio. 415 riguardano crimini commessi da militari delle forze armate tedesche e della Repubblica Sociale Italiana.

15.000

furono tanti, secondo l'Istituto Storico della Resistenza della Liguria, le vittime che i nazisti si lasciarono dietro durante la loro ritirata dall'Italia alla fine della guerra.

340

la Procura militare della Spezia è stata una delle più impegnate sul fronte dell'istituzione dei processi per gli eccidi: in questi anni ha definito ben 340 procedimenti.

GLI ECCIDI

Marzabotto (Bo): oltre 800 vittime civili, 18 imputati, processo in fase di dibattimento; **Certosa di Farneto** (Lu): oltre 60 vittime civili, 1 imputato condannato all'ergastolo; **Bardine - S. Terenzo** (Ms): oltre 220 vittime civili, 3 indagati viventi, indagini in corso; **S. Polo** (Ar): oltre 60 vittime civili, 16 indagati originariamente, processo in fase di dibattimento; **Civitella, Cornia e S. Pancrazio** (Ar): oltre 200 vittime civili, 1 imputato condannato all'ergastolo; **S. Anna di Stazzema** (Lu): oltre 475 vittime civili, 10 imputati condannati all'ergastolo; **Falzano di Cortona** (Ar): oltre 16 vittime civili, 2 imputati condannati all'ergastolo; **Branzolino - San Tomè** (Forlì): oltre 12 vittime civili, 1 imputato, processo in fase di dibattimento; **Stia, Valluciole** ed altre località della provincia di Arezzo: oltre 200 vittime civili, 12 indagati, indagini in corso.

IG

alla scoperta della città

Quel ramo spezzino dei Doria

STRADONE DORIA - È la strada di Migliarina che conduce da via Birago a largo Marcantone e ricorda la nobile famiglia genovese la cui storia si intrecciò spesso con quella della nostra città: alla Spezia risiedette il ramo dei Doria Pamphili che, agli albori dell'800 tro-

viamo presente con il marchese Giorgio, conte di Montaldeo e con il marchese Antonio di S. Stefano, storico e uomo di armi che prese parte alla battaglia di S. Quintino e che risiedette a Villa Giustiniani di Ceparana. Il marchese Giorgio ebbe il merito di essere subito uno dei più accesi fautori del



Risorgimento, auspicando il trasferimento della capitale a Roma. Dal suo matrimonio con la marchesa Teresa Durazzo nacquero Ambrogio, aiutante di campo del Duca di Genova e senatore del Regno;

Marcello, che fu ufficiale di ordinanza del generale Lamarmora; Andrea, noto musicista, che fu soldato semplice nella guerra 1859 -1866; e infine Giacomo (nella foto), zoologo ed esploratore di numerose

caverne del Golfo, delle quali illustrò la fauna. Alla Spezia questo nome era ricordato per il palazzo, attualmente piuttosto degradato, che si trova in via del Prione di fronte a via Gioberti, così come per il vecchio e grande stabile che si trovava in via Chioldo tra via del Prione e corso Cavour. Lo stradone era una delle poche vie che attraversassero interamente la

piana di Migliarina, collegando i possedimenti dei Doria, dalla collina dei Cappuccini alla zona di Marcantone. L'attuale stradone Doria è reliquia e ricordo di questo antico percorso.

IG

promozione turistica

Tour operator ospiti in città

Un gruppo di tour operator italiani e stranieri è stato ospite della nostra città per partecipare ad un education tour.

A organizzare l'iniziativa, finalizzata a promuovere l'immagine turistica del nostro territorio, è stato il "Sistema turistico Golfo dei poeti, Val di Magra e Val di Vara" in collaborazione della Camera di commercio della Spezia.

I buyer del settore sono stati guidati alla scoperta dell'offerta locale: attrezzature sportive e servizi nautici, percorsi di trekking lungo l'Alta Via e lungo le aree dei parchi delle Cinque Terre, di Montemarcello e di Porto Venere. Gli operatori turistici, oltre a visitare le località più interessanti, hanno potuto degustare vini e piatti tipici ed incontrare gli operatori locali del settore. Sempre per promuovere l'immagine Spezia, il "Sistema turistico" ha parteci-

pato all'edizione 2006 della Borsa internazionale del turismo sportivo di Montecatini.



IG

prosegue il viaggio nell'ateneo spezzino

Un'università "familiare" che raccoglie 600 iscritti

di Filippo Lubrano

Il front-office è accattivante. I bidelli chiamano per nome gli alunni, le segretarie salutano con ampi cenni delle braccia i loro pupilli. Tutti sorridono, e sembrano farlo spontaneamente. Il primo approccio con l'università spezzina per un forestiero è quantomai positivo, anche prima di presentarsi come giornalisti. Dopo, ovviamente, è anche meglio. Accompagnati attraverso l'aula studio dritti fino la segreteria didattica, assistiamo all'apertura di pesanti faldoni ancora non troppo polverosi: generosi, rivelano i loro contenuti segreti, numeri e lettere fitte fitte, burocrazia spicciola. Anche in versione digitale: dai monitor delle efficienti segretarie sbucano fuori grafici a torta e istogrammi. Tutti sorridono, anche i diagrammi percentuali.

I primi dati sono quelli circa gli iscritti, anche se sono ancora parziali. "In totale i ragazzi sono 600: i corsi più gettonati sono ingegneria nautica ed informatica applicata (circa 400 in

totale, ndr), il resto se lo spartiscono ingegneria meccanica e i corsi specialistici in ingegneria nautica e design nautico e navale".

Per chi non lo sapesse, il Polo Marconi



è un raro caso di "sede distaccata dal duplice cordone ombelicale": dipende da Genova per quanto riguarda la laurea triennale in ingegneria meccanica

e il quinquennio di ingegneria nautica, da Pisa per informatica applicata, e da una strana compartecipazione tra Politecnico di Milano e università di Genova per il biennio di specializzazione in design nautico e navale.

In cosa consiste la dipendenza? Beh, i docenti arrivano tutti di lì, mancando in città un serbatoio proprio. "Sono tutti docenti scelti e titolari di cattedra", tengono a precisare dalla segreteria. Ed infatti gli studenti paiono gradire: tutti sono soddisfatti del rapporto con loro e della loro disponibilità. Certo, quando c'è uno sciopero dei treni la didattica è a rischio, ma nella stragrande maggioranza dei casi lo svolgimento delle lezioni segue il suo decorso naturale di preparazione-ricevimenti-esami-cancellazione mentale di quanto imparato (la dura legge dell'università).

La fauna del Polo è variamente composta: e se nelle classi di informatica e

meccanica si vedono sempre le solite facce che incontri in via Prione e al Picco, il fiore all'occhiello nautica, fulcro d'attrazione attorno a cui orbita tutto il promontorio che si fece ateneo, attira invece studenti da tutta Italia. E non solo:

15 stranieri in totale si sono già seduti tra i comodi banchi dell'università spezzina.

E se i servizi collaterali, diciamo la verità, non sono proprio all-inclusive (manca una mensa, e i ragazzi lamentano lacune anche per quanto riguarda i laboratori), i gestori dell'ateneo puntano forte sull'atmosfera-famiglia, consapevoli di poter contare su una città che trasmette serenità e tranquillità.



Un po' come dire: c'è chi ha la puzza sotto il naso e va all'Hilton nel cuore di Manhattan, e chi è un po' più rustico e finisce in un bed&breakfast nel quartiere periferico. Ma se gli inchini dei camerieri finiscono non appena calano gli zeri del conto in banca, i rapporti costruiti nel fango si cementano col tempo. È così che l'università spezzina ti resterà amica. (Le foto sono di Alberto Pedrelli)

IG

ingegneria meccanica

Dopo la laurea lavoro sicuro



"L'occupazione post-laurea è massima: ai nostri laureati in ingegneria meccanica sono molto interessate sia Oto Melara che Termomeccanica, giusto per citarne due. Ingegneria Nautica invece richiama aziende anche da Emilia, Toscana e zone limitrofe". Fidarsi è bene, ma documentarsi è dovere: ebbene, le diverse campagne confermano che spesso gli stage sfociano in un'assunzione, magari non a tempo indeterminato - la chimera del XXI secolo - ma comunque degnamente retribuita. I laureati sfornati dal Polo Marconi sono merce vendibile e piazzabile, ma non tanto al chilo, piuttosto soppesati, spremuti e al netto della tara. Le imprese stanno alle facultà come gli sciacalli ai cadaveri: ma qui c'è vita giovane da prendere, non carcasse, e allora la collaborazione con il mondo delle imprese - com'è che la chiamano? "Rete"? O "Network", che fa più anglosassone? - diventa proficua davvero, non sfruttamento, si spera. Incontri, testimonianze: ogni strumento è buono alla causa, che qui è nobile, perché è quella di far girare l'economia. Che dalle nostre parti pare abbia deciso di infilarsi le pantofole da qualche anno a questa parte. La gestione di tutta la struttura è nelle mani di Promostudi, un consorzio in cui ci sono di mezzo Comune e Provincia, l'immane Fondazione (che contribuisce con 160.000 euro, mica bruscolini...), e attori fondamentali e attenti come la Camera di Commercio e Confindustria.

A loro va il delicato compito di prendere le decisioni strategiche che facciano muovere l'Università verso la città e verso la formazione più completa e spendibile nel mondo del lavoro. Perché il Polo Marconi diventi "d'eccellenza" non solo nelle parole dei politici, ma nell'evidenza dei fatti.(F.L.)

— Concessi cav. Renzo sas —
Tradizione artigiana dal 1890

Una continuità nella produzione di Mobili Artistici che nasce da una tradizione artigianale classica. L'uso del legno massello unito ad una lavorazione accurata fa dei nostri Mobili dei Veri Oggetti d'Arredamento.

Via Nello Olivieri, 29
Rebocco - LA SPEZIA
Tel. 0187.71.42.53 - 333.2846222

Arrediamo insieme... realizzeremo i vostri desideri...

Bellotto Cicli
di Sanguinetti Gabriella

**VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI FINO AL 50%
SU CORSA - MTB - STRADA
E ACCESSORI**

Viale Italia, 109
19100 La Spezia

Tel: 0187 - 20354
P.IVA: 00875420119

Mondo PIZZA
di Massimo Bosio

Pizzeria - Torteria
Focacceria - Farinata

0187.732129
pronta consegna

Via XXIV Maggio, 90 - LA SPEZIA - (chiuso il lunedì)

IG accordo con Acam per la produzione di energia elettrica

Palmaria verso l'autosufficienza grazie alle fonti alternative

di Thomas De Luca

Il progetto è stato presentato nel corso del seminario sul futuro turistico delle isole minori che si è svolto recentemente alla batteria fortificata Umberto I. In programma interventi anche per la soluzione dei problemi di approvvigionamento idrico e la fornitura di gas metano

Recentemente il Comune di Porto Venere ha organizzato un seminario alla batteria fortificata Umberto I dell'isola Palmaria. Il tema centrale dell'incontro era il futuro, turistico, ma non solo, delle isole minori italiane. L'evento è stato seguito da molte persone, spezzine e non, dato l'interesse che un argomento del genere suscita negli addetti ai lavori e nei possibili fruitori di un miglioramento delle condizioni delle piccole isole sparse lungo le coste di tutta la penisola.

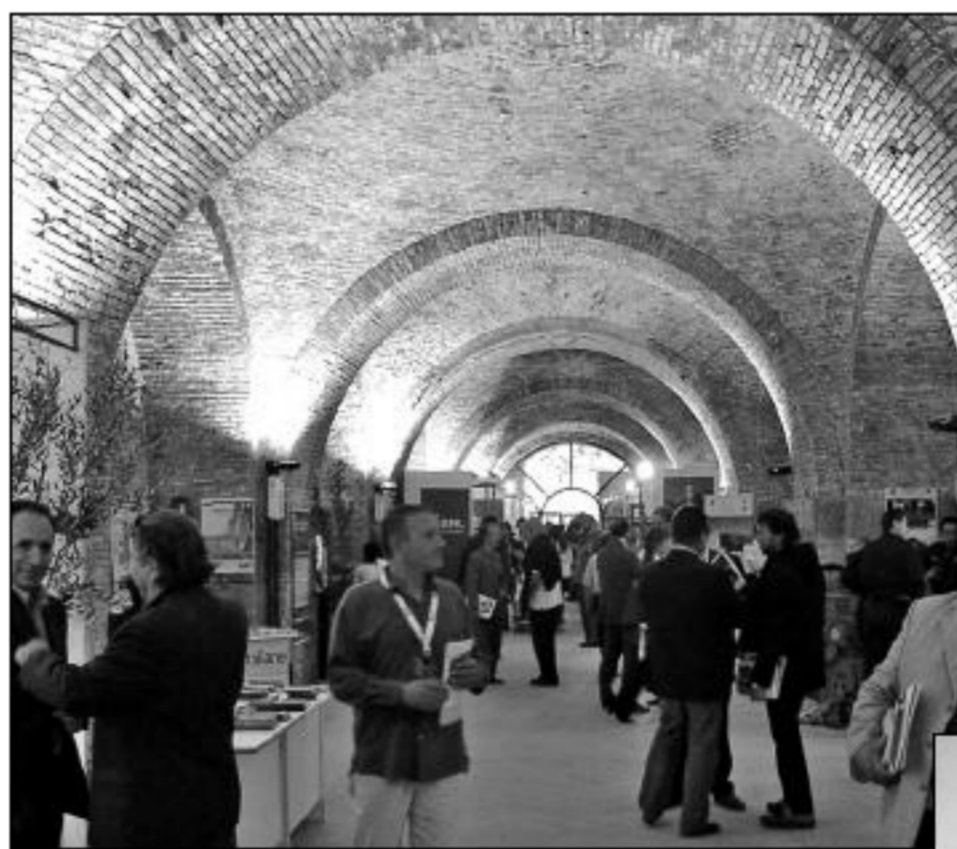
L'idea, che il Comune di Porto Venere intende esportare anche al di fuori dei mari italiani, consiste in un sistema turistico che colleghi tutti i comuni delle isole minori e per rendere ancor più sinergico il rapporto tra i 37 comuni interessati, sono stati presentati anche diversi progetti che mirano a migliorare le condizioni dell'economia e il sistema ambientale e culturale, affinché il concetto diffuso sulle isole venga capovolto: da problema a risorsa.

Per raggiungere questi obiettivi il comune di Porto Venere ha stipulato una serie di accordi con Acam. L'azienda spezzina, data la sua vocazione multiutility, ha elaborato diverse soluzioni per risolvere le problematiche quotidiane delle isole, prime fra tutte le due criticità croniche, evidenziate anche dal sottosegretario Forcieri in un incontro con la stampa estera: l'energia e l'acqua. Ma il gruppo Acam, attraverso Integra, è stato chiamato in causa anche per l'informatizzazione dei servizi dell'amministrazione comunale di Porto Venere, e ha fornito, in collaborazione con Maggioli, un sistema informatico

innovativo, che sfrutta a pieno le potenzialità offerte dalle tecnologie più recenti.

Il progetto energetico, messo a punto da Centrogas Energia e presentato al pubblico dall'ingegnere Paolo Cardini, prevede la possibilità di installare particolari impianti di produzione di energia elettrica nell'area del comune di Porto Venere e sull'isola in particolare.

È stato individuato, ad esempio, un sito idoneo all'impianto di un sistema mini eolico. Il luogo designato è un crinale alto circa 310 metri, situato tra il promontorio del vecchio forte militare delle Grazie e il punto più elevato del rilievo di Porto Venere; l'impianto dovrebbe avere un impatto ambientale abbastanza ridotto, vista l'altezza dei generatori di circa venti metri. Sulla superficie dell'isola troverebbero collo-



cazione, invece, un sistema di pannelli solari e una piccola centrale che sfrutterebbe il principio della cogenerazione, ovvero la produzione combinata di energia elettrica e calore. La cogenerazione è un processo che si realizza recuperando il

calore prodotto da un motore alimentato a combustibile fossile e



garantisce un significativo risparmio di energia rispetto alla produzione separata dell'energia elettrica e del calore. Addirittura si ipotizza la possibilità di dar vita ad un sistema di rigenerazione con la trasformazione dell'energia termica in energia frigorifera. L'adozione di questi sistemi per la produzione di energia risolverebbe il problema energetico dell'isola producendo una quantità di Kw/h dieci volte superiore al fabbisogno degli isolani.

“Con Acam - commenta il sindaco Calcagnini - è nato un ottimo rapporto di collaborazione e l'autosufficienza della Palmaria attraverso lo sfruttamento delle fonti energetiche alternative è una conquista davvero importante”. Nelle sue parole si avverte tutta la soddisfazione per le prospettive future. Per quanto riguarda la soluzione dei problemi idrici Acam sta già mettendo a punto una serie di infrastrutture per l'approvvigionamento di acqua potabile, il miglioramento dell'apparato fognario e la fornitura di gas metano, necessario in futuro anche per l'impianto cogenerativo.

Il sistema informatico, già in uso, è basato sul principio che l'amministrazione deve poter gestire tutte le informazioni e i dati in ogni momento, come riesce a fare un pilota di formula uno attraverso il volante e i tasti a sua disposizione. Maggioli e Integra si sono spartite il lavoro: la prima ha creato la rete di applicazioni attraverso le quali catalogare e gestire in ogni passaggio i dati dei cittadini, mentre la società spezzina ha fornito la “mappa del tesoro” attraverso la quale ogni operazione compiuta dai terminali dell'amministrazione venerina è collocabile graficamente per una consultazione non solo completa, ma visibile. È, per esempio, immediata la visualizzazione della distribuzione dei cittadini ultrasessantenni sul territorio comunale, al fine di attuare determinate politiche sociali. Il comune di Porto Venere ha, in definitiva, fatto un bel

salto nel futuro, sia nell'amministrazione pubblica che nelle infrastrutture, e Acam gli sta tenendo la mano.

La cogenerazione è un processo che si realizza recuperando il calore prodotto da un motore alimentato a combustibile fossile e



IG iniziative turistiche

Nasce la blu card Portovenere Sconti e occasioni per i turisti

offrire agli operatori un vettore pubblicitario e di comunicazione di grande vantaggio.

La card, entro alcune settimane, sarà valida in tutti gli esercizi del comune che esporranno l'adesivo con il nuovo marchio “Turismo cultura ambiente”.

Contestualmente verranno attivati i “blu card point” presso quali si potrà aderire al circuito. La Card verrà distribuita anche nelle agenzie turistiche e attraverso alcuni tra i più importanti tour operator.

La Blu card sarà gratuita fino al mese di dicembre e, fino alla fine dell'anno, sarà possibile ritirarla presso il municipio di Porto Venere. In seguito saranno attivati spazi in centri turistici, commerciali ed in aree legate al flusso turistico come stazioni ferroviarie, stazioni marittime ed aeroporti.

Con la card si potrà beneficiare di scon-

ti per la visita del castello di Porto Venere, per l'ingresso in alcuni dei musei del territorio provinciale, per i servizi erogati dal Parco naturale regionale di Porto Venere e per una serie di iniziative culturali estive.

A questi vantaggi si aggiungeranno le condizioni agevolate praticate da negozi, bar, ristoranti, centri benessere ed estetici, servizi alla nautica, alberghi ed altre attività ricettive, cinema, stabilimenti balneari, trasporti marittimi e terrestri che hanno aderito al progetto.

Blu card consentirà, inoltre, la creazione di un specifica banca dati indispensabile per l'attuazione di un piano della comunicazione relativo alle iniziative turistiche e culturali. In questo modo gli stessi operatori commerciali potranno pubblicizzare direttamente offerte o eventi utilizzando il circuito costituito da tutti i possessori della card.



Nasce a Porto Venere la “Blu Card”. Si tratta di un innovativo strumento di marketing territoriale predisposto per offrire ai turisti tutta una serie di servizi a prezzi convenzionati e per

TAPPEZZERIA
Buselli
dal 1960



Tendaggi per interno

Tende tecniche - Selle Moto/Scooter

Ripristino e realizzazione di imbottiti su misura

Tappezzeria Nautica

Via Pascoli 29 • 19124 LA SPEZIA

Tel. 0187 511334 • Cell.3388285460

s p e c i a l e



Ci dica, se fosse sindaco...

- 1) Le prime tre cose che farebbe
- 2) Tre cose fatte dalla precedente amministrazione da annullare immediatamente
- 3) Qualche nome a cui penserebbe per la sua squadra di giunta
- 4) E se non accettasse di fare il sindaco, chi vedrebbe meglio alla guida della città



Motto del candidato:
"Hasta la victoria siempre"...

Nome: Maurizio

Cognome: Graziano

Data nascita: 28.03.1955

Luogo di nascita: La Spezia

Segno zodiacale: Ariete

Area politica: Partito della Rifondazione Comunista

Professione: medico chirurgo ospedaliero, medico sociale dello Spezia calcio e assessore alla riqualificazione urbana del comune della Spezia

Stato civile: coniugato

Figli: Giorgia

Canzone preferita: "Vita Spericolata" di Vasco Rossi

Libro preferito: "Germinale" di Emil Zola

Film preferito: "Queimada di Gillo Pontecorvo"

Piatto preferito: ravioli di Coregna

Sport preferito: sci per pratica, calcio, anzi Spezia... calcio per passione

Hobby: viaggiare

Città più amata in Italia, dopo Spezia: Napoli

Città più amata all'estero: Edimburgo

Titolo di studio: laurea in medicina e chirurgia

Religione: agnostico

Il personaggio, se esiste, da cui è stato ispirato: Voltaire

Sogno nel cassetto: lasciare a mia figlia un mondo più giusto, più equo e senza guerre



MAURIZIO
GRAZIANO



1 A) Realizzazione in tempi molto rapidi del nuovo ospedale nell'area dell'attuale Sant'Andrea con un DEA (dipartimento emergenza e accettazione) di 2° livello. Una struttura che sia in grado di svolgere la funzione di principale ospedale della provincia con la riqualificazione anche delle attrezzature, un esempio tra tutti: quella per emodinamica;
B) Un piano per il lavoro stabile e non precario basato su una nuova industrializzazione a basso impatto ambientale ed ad alto contenuto tecnologico;
C) Il recupero alla città delle aree militari dimesse che permetta lo sbocco a mare dei quartieri cittadini di ponente come Marola. È importantissimo anche il recupero della caserma in via Amendola per la realizzazione della sede dell'università. Non si deve dimenticare di recuperare altre aree per lo sviluppo turistico della nostra città.

2 A) L'accordo di programma sul nuovo ospedale con la Regione e l'ASL che prevedeva la realizzazione, al Felettino, di una struttura realizzata da privati e affittata dagli stessi all'Asl per 35 anni;
B) La politica della "partecipazione" più legata all'attenzione di alcune lobby che al coinvolgimento dei cittadini;
C) L'assenza di una politica delle manutenzioni. L'Amministrazione ha realizzato molte opere senza programmare i modi e i costi del mantenimento delle opere stesse. Un esempio lampante è la difficoltà di mantenere le aree verdi cittadine.

3 Non penso a nomi specifici ma ho chiaro il profilo di chi vorrei in squadra: motivata politicamente ed umanamente capace di portare professionalità e di esprimere costantemente uno spirito critico con l'idea della politica come servizio.

4 Vorrei che lo decidesse il popolo dell'Unione, sarebbe così una vera decisione collettiva e partecipata.





CERCHI LAVORO

**QUESTA È L'AZIENDA GIUSTA PER TE!!!
STIAMO CERCANDO 20 PERSONE
DA INSERIRE PRESSO LA NOSTRA FILIALE
CON REGOLARE CONTRATTO DI COLLABORAZIONE**

SI RICHIEDE:

- SERIETÀ E VOGLIA DI MIGLIORARE -

- SE HAI QUESTI REQUISITI -

TI OFFRIAMO:

- FORMAZIONE GRATUITA -

- CARRIERA MANAGERIALE -

- FISSO MENSILE -

- FULL TIME € 1000 DI FISSO E PART TIME € 400 DI FISSO -

- NO MULTILEVEL MARKETING -

NON ESITARE CHIAMA ORA!!!

338.6904169

ARRIVA L'OLIO NUOVO!!!



FRANTOIO
LUCCHI & GUASTALLI

Frantoio Oleario Lucchi e Guastalli
Santo Stefano di Magra



Siamo ormai a Novembre, e si presenta l'occasione di acquistare l'olio direttamente in frantoio, abbinando una piacevole gita a un acquisto garantito in qualità e provenienza.

Il Frantoio Lucchi e Guastalli, condotto da tecnici agronomi esperti, offre la possibilità di prenotare il prodotto e di poter assistere alla lavorazione, ritirando l'extravergine appena fatto direttamente dall'impianto e a prezzi convenienti.

PRENOTATE SUBITO: 0187.633.329

Lucchi e Guastalli srl - località Vincinella 19037 - Santo Stefano di Magra (SP)
Tel. 0187.633.329 - Fax 0187.696.399 - www.frantoiolg.com - frantoiolg@frantoiolg.com



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo



Ministero del Lavoro
e delle Politiche Sociali



Fondo Sociale Europeo



REGIONE LIGURIA



PROVINCIA DELLA SPEZIA

La Provincia non lascia indietro nessuno

L'Assessorato al Lavoro promuove l'inserimento lavorativo di persone con disagi sociali attraverso interventi mirati di:

**formazione professionale
tirocini**

**inserimenti lavorativi
sussidi alle aziende**

Ce la Provincia c'è!

www.lavoro.laspezia.it

info: **Centro per l'Impiego della Spezia** Via XXIV Maggio, 22 - centroimpiegolaspezia@provincia.sp.it
Centro per l'Impiego di Sarzana P.zza Vittorio Veneto, 6/C - centroimpiegosarzana@provincia.sp.it

presso la Rete dei Job Center

c o m e e r a v a m o

IG

le celebrazioni per i 700 anni della pace di Castelnuovo Magra

Il compromesso storico di Dante in Lunigiana

di Luciano Secchi

Sono le tre del pomeriggio di settecento anni fa, esattamente il 6 ottobre 1306: Castelnuovo Magra si appresta a entrare nella storia. Nell'ampia piazza Querciola, nella parte più elevata dell'abitato che sovrasta la Bassa Val di Magra, c'è una grande animazione. Ai piedi della maestosa torre quadrangolare un folto gruppo di prelati e guerrieri entra nel castello per prendere posto nella sala magna della sede vescovile, essendo al seguito del vescovo Antonio Nuvoione da Camilla conte di Luni e dei delegati della casata di Franceschino Malaspina. Secondo una ricostruzione di Mario Grossi in "La pace di Castelnuovo", edizioni Sabatelli, Dante Alighieri, "tutto rosso nel lucco fiorentino", stava per portare a termine con successo un intenso lavoro diplomatico in qualità di procuratore dei Malaspina per redimere vecchie questioni territoriali tra i



Malaspina e il vescovo. Il notaio Giovanni di Parente Stupio di Sarzana teneva pronto per la firma il documento, redatto nella stessa mattinata a Sarzana e meglio noto come "tabulae" dantesche, documento che sanciva la storica pace di Castelnuovo Magra per

mettere fine a omicidi, incendi, stragi e vere e proprie guerre, causa di tanti lutti e dolori nella Lunigiana.

Per ricordare questo avvenimento i comuni di Sarzana, S. Stefano Magra e Mulazzo, unitamente alla Regione Liguria, Provincia della Spezia e Fondazione Carispe hanno promosso a ottobre una serie di iniziative per la cele-

brazione dei 700 anni della Pace di Dante. Il poeta, benché definito "ghibellino fuggiasco", apparteneva alla fazione dei guelfi bianchi, più moderati rispetto ai guelfi neri, intriganti e facinosi, aperti sostenitori del papa Bonifacio VIII. All'inizio del 1302 Dante era stato incaricato di opporsi alle malefatte dei Neri e inviato presso il papa. Accusato di baratteria, Dante veniva condannato al rogo, successivamente graziato con la più "mite" decapitazione. Costretto a fuggire da Firenze, il poeta non rivedrà più la sua amata città. A 42 anni è costretto all'esilio e vani risultano i suoi tentativi, anche a "mano armata", di rientrare in patria. Nei restanti anni della sua vita è un continuo girovagare per diverse corti, come i Malaspina in Lunigiana e gli Scaligeri a Verona, per poi morire nel 1321 a Ravenna. Secondo alcune interpretazioni del suo pensiero politico, è durante l'esilio che matura in Dante la consapevolezza dell'unità d'Italia, sia pure soltanto sul piano teorico, considerata l'epoca in cui viveva.

Ma le celebrazioni per i 700 anni della Pace



di Dante in Lunigiana hanno fatto emergere dal pensiero del poeta un concetto politico ancora più moderno e attuale: una visione universale della pace come condizione essenziale per una vera concordia tra i popoli, che Dante ipotizzava potersi realizzare nella convivenza tra la Chiesa e l'Impero. Tutte le relazioni e gli interventi svolti nelle celebrazioni, che saranno raccolti in un volume, hanno notevolmente arricchito la pubblicistica sugli studi di Dante. Il professor Giuseppe Benelli dell'Università di Genova, presidente dell'Istituto di Studi Danteschi 2006, si è soffermato sulla forte identità geografica della Lunigiana dove Dante ha soggiornato presumibilmente dalla primavera all'ottobre del 1306. La sua presenza ha lasciato una traccia profonda anche nella coscienza popolare tanto che in molte località della regione questa presenza vera o presunta viene rivendicata un po' ovunque.

Particolarmente apprezzato l'intervento di Eliana Vecchi, medioevista, direttore del Giornale Storico della Lunigiana, la quale sta compiendo importanti studi sulla archivistica malaspina inedita. Ella ha svolto una stimolante relazione sulla documentazione che accompagna le "tabulae" ed entrando nel merito del documento conservato nell'Archivio di Stato della Spezia ha affrontato l'argomento della disputa se Dante sia stato il diretto estensore del trattato di pace o se (come la studiosa ritiene) abbia partecipato almeno alla stesura del suo preambolo. Nel trattato di Castelnuovo Magra, manca, come è noto, la firma di Dante e d'altra parte nessuno può esibire oggi anche una sola firma del Sommo Poeta. Un grande contributo al successo del convegno è stato apportato da Antonino Faro, direttore dell'Archivio di Stato della Spezia. Si deve a lui se le tavole sono state esposte al pubblico per la prima volta e in modo organico e con rigore scientifico. Si tratta di sette tavole originali del trattato di pace, documenti di immenso valore storico e culturale perché costituiscono oltre tutto l'unica testimonianza dell'effettiva presenza di Dante in una località durante l'inte-

ro arco del suo lungo esilio conclusosi solo con la morte sopraggiunta a Ravenna. I documenti, ritrovati fortuitamente durante una ricerca negli archivi della Lunigiana nella metà del '700, sono stati definiti da Gianbattista Lami "la scoperta più importante dell'esilio di Dante". Antonino Faro ha informato i convenuti che era stato appena terminato sulle tavole un complesso restauro, prima digitale poi chimico e cartaceo, al termine di un lungo e complesso iter burocratico iniziato nel lontano 1963 quando per legge gli Archivi di Stato sono stati istituiti in tutti i capoluoghi di provincia e quando, solo recentemente, le tavole della Pace di Castelnuovo sono state trasferite definitivamente alla Spezia. Altrettanto interessante la relazione del prof. Giuseppe Indizio della Bocconi di Milano, incentrata su una vasta biografia dantesca prendendo in esame anche il problema della presunta autenticità della famosa epistola del frate Ilario, secondo la quale Dante avrebbe soggiornato nel Monastero del Corvo. Il sindaco di Castelnuovo Marzio Favini, durante il suo saluto, non ha nascosto la propria emozione, sentimento che comunque ha almeno sfiorato gran parte dei convenuti nei momenti culminanti delle celebrazioni. "Abbiamo scritto una importante pagina della nostra storia e di quella della Lunigiana", ha detto. Il tema dell'identità e della riunificazione della Lunigiana, oggi divisa tra due province - La Spezia e Massa Carrara - è emersa con una certa forza. Il senatore Egidio Banti ha ricordato che di recente è stata istituita una commissione parlamentare per la verifica della congruità delle dimensioni delle province e che quindi bisogna cogliere questa occasione per rivedere i confini della Lunigiana. Massimo Caleo, sindaco di Sarzana, a sua volta ha detto chiaramente di voler essere protagonista di iniziative per riunificare una terra ospitale, ricca di impulsi e sedimentazioni culturali, portatrice di pace e libertà. "Gli studi sulla presenza di Dante in Lunigiana - ha detto - possono contribuire a realizzare questo sogno di tanti."

IG

Loris Jacopo Bononi



Le celebrazioni per i 700 anni della Pace di Dante non potevano avere epilogo migliore: la presentazione il 28 ottobre 2006 di un volume di Loris Jacopo Bononi contenente documenti in gran parte inediti relativi al carteggio degli studiosi che parteciparono, cento anni orsono, alle celebrazioni dantesche a Sarzana e in altre località della Lunigiana nell'ottobre 1906. Scienziato, scrittore, collezionista raffinato, Bononi può legittimamente essere definito personaggio eccezionale per la sua vita rivolta alla cultura del libro, della storia e degli uomini che questa storia hanno fatto nella terra della Lunigiana. Proprietario del castello di Castiglione del Terziere nel Comune di Bagnone (nella foto), antica sede del Capitanato fiorentino, da lui restaurato in 25 anni di lavori, Bononi, in quella che ora è la sua residenza, ha realizzato una biblioteca considerata a ragione la memoria storica della Lunigiana. Nella biblioteca sono contenuti oltre 20.000 incunaboli e prime edizioni di autori italiani tra cui l'edizione princeps o prima edizione a stampa assoluta della Divina Commedia. Da oltre 30 anni Bononi accoglie volentieri studiosi e ricercatori provenienti da ogni parte del mondo e in media ogni anno 3.000 studenti per far comprendere loro l'importanza della carta stampata. Parlando della sua residenza Bononi ha affermato: "Questo complesso, se anche non fosse un castello, sarebbe comunque una fortezza. Intendendo per fortezza una roccaforte per tutto il sapere umano". Per sottolineare gli straor-

dinari e sotto certi aspetti incredibili legami tra la Lunigiana e la carta stampata Bononi ha progettato e fortemente voluto realizzare il Museo della stampa "Jacopo da Fivizzano" che ha sede nel palazzo Fontoni-Bononi. I primi libri con i primi caratteri tipografici italiani sono stati stampati proprio a Fivizzano, intorno al 1470. A Fivizzano, che a quell'epoca contava poche centinaia di abitanti, si è cominciato a stampare libri 11 anni prima che a Vienna, 9 anni prima che a Londra, 7 anni prima che a Oxford e in altri importanti città. Sempre a Fivizzano è stata inventata, realizzata e utilizzata nel 1802 una macchina scrivente, la prima della storia. Anche la carta carbone a Fivizzano è entrata per la prima volta nella storia della scrittura. Una sezione del museo "Jacopo da Fivizzano" rende anche onore a una piccola frazione del Comune di Mulazzo, la località Parana, per aver dato i natali a Emanuele Maureci, editore intercontinentale di Barcellona, forse il maggiore del suo tempo. Sono stati i fratelli Loris Jacopo Bononi ed Eugenio Bononi a destinare lo storico Palazzo Fontoni - Bononi a Museo della stampa "Jacopo da Fivizzano", sostenendo a loro esclusivo carico importanti lavori di consolidamento ripristino e restauro per rimediare ai danni dei terremoti del 1920 e 1995.

IG

anni '50, cadono le aquile

Spezia, il decennio nero

Negli anni Cinquanta, mentre il trenino militare arranca lungo le sponde del golfo, lo Spezia entra in uno dei periodi più brutti della sua storia. Nel 1950-51 abbandona dopo dieci anni la serie B (che rivedrà solo quest'anno) sprofondando quindi nell'inferno della Promozione regionale. Per cercare di tornare a galla lo Spezia deve addirittura rinunciare ai suoi colori sociali: si fonde con l'Arsenalspezia (IV Serie) cambiando il nome in A.C. Spezia-Arsenale e aggiungendo il celeste del glorioso Arsenal al bianco della sua casacca. Nel '55 torna alla denominazione Fbc Spezia 1906 e alla maglia tutta bian-

ca. Nella stagione 1956-57 classificandosi al terzo posto conquista l'accesso a un campionato di Eccellenza interregionale di quarta serie composto su tre gironi. Nel 1957-58 gli aquilotti vincono il campionato arrivando primi nel loro girone, e conquistano anche il titolo di Campioni d'Italia di quarta serie a pari merito con l'Ozo Mantova e il Cosenza. Lo Spezia ritorna così in Serie C, dove colleziona subito un terzo e un sesto posto. La B è ancora molto lontana. Ma arriverà. Forza aquile!



IG

ACCADEVA ANCHE...

È all'incirca il 1300 quando, nell'attuale slargo tra via del Carmine e piazza Battisti, viene costruita la chiesa di Sant'Antonio Abate. Nel sacro edificio era custodito un bellissimo crocifisso ligneo opera di un artista del XIV secolo. Il Cristo morente era realizzato in maniera singolare: le chiome cadenti erano di capelli naturali. Un'altra particolarità della scultura era la tiara posta sul capo di Gesù, realizzata a Genova nel 1776. La corona venne rubata per ben due volte: nel 1811 dai soldati di Napoleone e subito riscattata da un generoso concittadi-

no e, la seconda volta, nel 1889 e fu sostituita da una identica, comprata con una sottoscrizione. La chiesa fu demolita nel 1926 poiché impediva a via Gramsci (allora via Maria Adelaide) di sfociare in via Chiodo.



Nel 1343 La Spezia diviene podesteria autonoma da quella di Carpena, sindaco è Benedetto Perdomo. Contestualmente diviene anche sede del Vicariato della riviera orientale, da Pietra Corice (nei pressi di Framura) fino al Corvo.

GIOVANI ARTISTI IN GARA

Una grande mostra di opere d'arte visiva prodotte da giovani artisti spezzini si terrà a dicembre.

Sarà l'epilogo di un concorso organizzato dall'Arci con partner il Comune della Spezia e la Fondazione della Cassa di Risparmio. "Dal 1999, anno della quarta e ultima edizione di 'Giovani linguaggi dell'immagine' - spiega Jacopo Tartarini - non esiste un censimento della produzione artistica giovanile locale. Anche per questo l'Arci della Spezia ha pensato a una forma di ricognizione della giovane arte, proprio nel momento in cui la città sembra aver deciso di privilegiare l'arte contemporanea come settore peculiare della propria immagine culturale".

Per partecipare al concorso è necessario compilare e inviare per e-mail, o per posta, la scheda di partecipazione, la liberatoria sulla privacy e quella sull'utilizzo delle immagini. I moduli si possono scaricare sul sito di Arci Liguria (www.arciliguria.it) o nella sede dell'Arci, in via

XXIV Maggio 351 alla Spezia.

La domanda di partecipazione dovrà essere accompagnata dalla documentazione relativa all'opera che si intende presentare per il concorso. Tale documentazione potrà essere fotografica, su carta o per supporto informatico.

In questa fase del concorso saranno accettati anche schizzi o progetti che ancora devono essere realizzati. Gli organizzatori consigliano inoltre di allegare il curriculum vitae che rappresenti il percorso formativo ed arti-

stico del concorrente. Le iscrizioni si chiuderanno il prossimo 10 novembre. Non è prevista alcuna spesa di partecipazione.

Per poter partecipare i concorrenti non devono essere nati prima del 1981 ed essere residenti

nella provincia della Spezia. È ammesso qualunque tipo di opera: pittura, scultura, fotografia, video, performance, progetti di incerta definizione o site specific, simulazioni al computer e tutto quanto si ritiene utile alla comprensione del lavoro presentato.

Non vi sono limiti di formato e di dimensioni. Sono ammesse opere collettive, purché tutti gli autori rientrino nelle condizioni del bando. La commissione giudicatrice sarà presieduta da Enrico Formica.



Domanda di Iscrizione per Nuove Generazioni, Concorso artistico under 25.	
Il sottoscritto	
nato a	
provincia di	
il	
residente in	
provincia di	
via	
n°	
c.a.p.	
telefono	
indirizzo email	
chiede di essere ammesso a partecipare a Nuove generazioni, Concorso artistico under 25 promosso da Arci Comitato territoriale della Spezia.	
Dichiara di aver visionato il bando in ogni sua parte e di accettarne tutte le norme.	
Dichiara sotto propria responsabilità, consapevole delle responsabilità penali cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci:	
a)	di essere residente in provincia della Spezia;
b)	di essere nato nel 1981 o negli anni ad esso successivi.
Si allega	
curriculum vitae (facoltativo);	
fotocopia della carta di identità;	
liberatoria sulla privacy e sull'utilizzo delle immagini debitamente sottoscritte.	
Luogo e data	
Firma	

nuove
GENERAZIONI
ARTECONCORSO

25

FONDAZIONE
CASSA DI RISPARMIO
DELLA SPEZIA

COMUNE DELLA SPEZIA
ASSESSORATO AL PROGETTO
LA CITTÀ DEI GIOVANI

ISTITUZIONE PER I SERVIZI CULTURALI
ARCHIVI - BIBLIOTECHE - MUSEI - TEATRI
COMUNE DELLA SPEZIA

arci

COMITATO DELLA SPEZIA

NUOVE GENERAZIONI CONCORSO ARTISTICO UNDER 25

Pittura, scultura, fotografia, video, performance, progetti di incerta definizione o site specific, ecc.. Sono ammesse opere collettive. Partecipazione gratuita. Bando e scheda di partecipazione sul sito www.arciliguria.it o presso la sede dell'Arci, via XXIV Maggio 351, La Spezia. Termine ultimo di iscrizione: 10 novembre 2006.



IG

Quartiere Umbertino

Scatta lo stop agli alcolici

Firmata dal sindaco un'ordinanza che vieta, nelle ore serali, il consumo di alcolici nel Quartiere Umbertino. Obiettivo è ridurre l'abbandono in strada di bottiglie e lattine e contenere gli episodi provocati dall'abuso di bevande alcoliche

di David Virgilio

Il sindaco della Spezia Giorgio Pagano ha firmato la scorsa settimana un'ordinanza che vieta il consumo di bevande alcoliche, di qualsiasi tipo e gradazione, dalle 18 di ogni giorno sino alle 5 del giorno successivo, nelle aree pubbliche o aperte al pubblico (dal divieto è escluso il consumo all'interno di pubblici esercizi e dehors di pertinenza degli stessi o al banco di somministrazione di chioschi autorizzati su suolo pubblico) della zona compresa tra viale Aldo Ferrari, viale Amendola, viale e piazza Garibaldi (sino a via D'Isengard esclusa), via Spallanzani, via XX Settembre, via Paleocapa, Piazza Medaglie d'oro, via Fiume comprese.

Si tratta di un quadrilatero che identifica i confini del Quartiere Umbertino, una realtà urbanistica importante nella storia della città che ne rappresenta, attraverso i segni di un quartiere operaio sorto nella seconda metà dell'800, la sua trasformazione industriale. Attualmente il rione si trova a vivere un nuovo e marcato mutamento sociale: sebbene fin dalla sua nascita abbia rappresentato l'incontro di culture differenti di "immigrati" (accogliendo i lavoratori dell'arsenale e le loro famiglie, che provenivano un po' da tutta Italia), oggi quella sua identità originaria, che si era costruita nel tempo, è andata rapidamente trasformandosi a seguito della forte pressione migratoria che, raddoppiata negli ultimi anni, ha occupato molti spazi urbani, con una presenza variegata di uomini, donne, ragazzi e bambini, modificando sia la percezione dell'immigrato, così come si era costruita negli anni precedenti (aumentano e si allargano i nuclei fami-



liari con la presenza di donne e minori) ma incidendo anche sul significato e sulla percezione della "sicurezza sociale".

"È necessario prestare molta attenzione a questi processi di trasformazione - afferma l'assessore alla sicurezza urbana Donatella Ferrari - che vedono differenti identità culturali mescolarsi; non dobbiamo dimenticare le nostre radici, la memoria e le tradizioni, e impegnarci proprio a partire da queste, nell'incontro e il dialogo con culture diverse basato sul rispetto reciproco, superando la paura di 'perdere' un'identità solo perché intorno le cose stanno cambiando".

Problemi che sono sotto gli occhi di tutti, e sui quali pesa, proprio per il Quartiere Umbertino, anche il ritardo dello sblocco dei finanziamenti da parte del ministero delle infrastrutture per la realizzazione del cosiddetto "contratto di quartiere" sul quale a lungo l'amministrazione ed i cittadini residenti avevano progettato insieme, per costruire nuove modalità di convivenza sociale, abitativa e di gestione degli spazi collettivi.

"L'esperienza di progettazione partecipata avviata con il contratto di quartiere è la dimostrazione che per affrontare un fenomeno complesso occorre l'impegno costante di tutti, enti, istituzioni e associazioni del territorio - prosegue l'assessore Ferrari - nessuno può pensare di lavorare da solo, senza coordinarsi con gli altri, per questo stiamo adottando e sperimentando misure ed interventi diversi, a diversi livelli; migliorare la qualità della vita e rilanciare il

quartiere significa infatti agire su diversi piani: interventi di riqualificazione, più manutenzione e cura degli spazi, azioni in campo sociale per favorire inclusione e integrazione, collocazione di funzioni cittadine importanti: in questo contesto si situa anche l'ordinanza del sindaco".

Il divieto resterà in vigore fino al 30 settembre 2007, un periodo di sperimentazione, entro il quale, verificati gli esiti del provvedimento in relazione ai suoi obiettivi, il Comune valuterà come procedere, non escludendo anche l'eventuale adozione di apposita norma regolamentare di analogo contenuto.

"L'ordinanza è un provvedimento motivato dalla situazione contingente della zona, non è un atto di proibizionismo, ha caratteristiche di flessibilità a seconda delle esigenze di volta in volta emergenti, suscettibile quindi anche di rettifiche riguardo all'estensione territoriale e temporale del divieto, qualora l'esito dei controlli lo suggerisca - continua la Ferrari - sappiamo benissimo che l'ordinanza non risolverà da sola tutti i problemi, ma quanto meno contribuirà intanto a ridurre la dispersione di bottiglie di vetro e lattine e a contenere quelle forme di disordine sociale che derivano dall'abuso di bevande alcoliche"

Il Comune ha inoltre predisposto, in accordo con la Circoscrizione, anche una necessaria campagna informativa che partirà insieme alla pubblicazione dell'ordinanza: oltre a una comunicazione appositamente destinata a tutti gli esercizi pubblici della zona interessati, saranno affissi manifesti e locandine in tutta l'area, riportanti i contenuti dell'ordinanza in diverse lingue (italiano, spagnolo, francese e arabo).

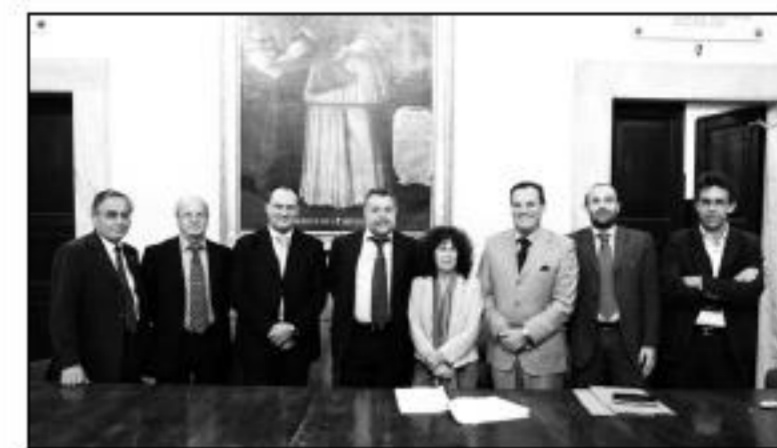
Sono in programma inoltre incontri, organizzati con la Circoscrizione, con le associazioni della zona e le comunità, al fine di creare le più forti sinergie e collaborazioni perché il provvedimento abbia la più ampia conoscenza.

A vigilare sul rispetto di quanto previsto saranno i vigili insieme alle altre forze dell'ordine nell'orario serale e notturno, al fine di garantire controlli il più possibile estesi ed efficaci.

IG

Val di Magra

Nasce il Distretto Socio Sanitario Unico



Dalla Conferenza di Zona al Distretto socio-sanitario unico della Val di Magra. Si può riassumere così il protocollo siglato recentemente alla presenza dei sindaci della vallata (nella foto) per la gestione delle questioni sociali sovra-comunali. L'accordo prevede la costituzione di tre distretti minori, cosiddetti Ambiti sociali territoriali. Il primo costituito dai Comuni di Ortonovo, Castelnuovo Magra e Ameglia, il secondo dai Comuni di Arcola, Santo Stefano Magra e Vezzano, e il terzo da Sarzana. Tutti insieme formeranno il Distretto socio-sanitario unico della Val di Magra. "In coerenza con quanto stabilito dalla legge n.12/2006 - ha spiegato il sindaco di Sarzana, Massimo Caleo - si sta andando verso una gestione aggregata dei servizi erogati al cittadino mettendo in condivisione progetti e personale impiegato. Ancora una volta il settore sociale sta svolgendo il ruolo di apri pista alle ineludibili collaborazioni tra comuni". E che questa sia la strada che si sta perseguendo lo testimoniano le nuove forme di collaborazione allo studio dei comuni che riguardano la gestione dello sportello unico per le attività produttive, degli uffici per la gestione amministrativa del personale fino alle forme di collaborazione fra le polizie municipali. "Solo pochi giorni fa - ha aggiunto il sindaco di Ortonovo, Fortunato Giovannini - abbiamo raggiunto un importante accordo con il Comune di Castelnuovo Magra per l'istituzione di una squadra mista dei vigili urbani. Tra dieci giorni inizieranno finalmente i lavori per la realizzazione del distretto sanitario Ortonovo Castelnuovo Magra e anche questo è un grosso passo avanti nel miglioramento dell'offerta dei servizi al cittadino".

IG

dalla Regione Liguria

52 milioni per il sociale

La giunta regionale ha approvato recentemente il piano di riparto del fondo per le politiche sociali per il 2006 che ammonta a 52 milioni 436 mila 773 euro. "Si tratta - dichiara il vicepresidente e assessore alle Politiche Sociali della Regione Liguria Massimiliano Costa - di uno stanziamento importante e particolarmente cospicuo, visto che le risorse a disposizione sono più del doppio rispetto all'anno scorso".

Ventidue milioni andranno a finanziare i Comuni per i servizi di assistenza domiciliare e i centri diurni per la tutela delle persone anziane e disabili gravi particolarmente non autosufficienti, per interventi a favore della famiglia e dei minori e per azioni contro il disagio e l'emarginazione sociale.

Due milioni di euro sono stanziati per portatori di handicap e disabili gravi, 1 milione per la prima infanzia, 1,5 milioni a sostegno di azioni per l'inclusione sociale e le povertà estreme.

7.100.000 euro andranno a finanziare gli interventi dei distretti sociosanitari a favore della non autosufficienza. Infine, 8.478.019 euro del fondo regionale per gli investimenti sociali in conto capitale saranno assegnati ai Distretti sociosanitari per finanziare completamenti, ampliamenti e ristrutturazioni di edifici destinati ad usi sociali (residenze protette, centri diurni, asili...).

IG

varato un concorso per la realizzazione di un logo

Contro la povertà con l'aiuto degli studenti

Si tratta di un concorso di idee, rivolto a tutti gli studenti della provincia. I ragazzi dovranno realizzare un marchio o un logo, in grado di rappresentare graficamente le iniziative e le attività messe in campo dal "Programma di intervento a contrasto delle disuguaglianze e delle povertà". Un programma che nasce dalla volontà di diciotto enti e associazioni della città, in prima linea negli interventi a favore delle persone che vivono condizioni, a volte estreme, di povertà e disagio sociale. Il programma è pilotato da un "tavolo di coordinamento" che in questo caso, per avvicinare i giovani spezzini e portarli a riflettere su tali problematiche, ha pensato, come prima proposta, di giocare la carta della creatività. In particolare le proposte grafiche dovranno evidenziare le finalità di aiuto alle persone in condizioni di difficoltà e rappresentare il lavoro congiunto e le differenti identità delle associazioni e degli enti aderenti al programma. Gli studenti saranno liberi di proporre qualsiasi soluzione e tecnica grafica, purché siano rispettati i criteri di coerenza con le finalità del programma, di originalità e riconoscibilità, nonché di praticità di realizzazione, tenendo conto che il marchio o il logo sarà utilizzato sia per locandine, manifesti e carta

intestata, quanto per adesivi, pubblicazioni editoriali, multimediali, e per il sito internet del programma stesso.

Al concorso di idee possono partecipare tutti gli studenti degli istituti scolastici superiori della provincia della Spezia che potranno costituire gruppi di lavoro composti anche da ragazzi provenienti da classi diverse allo scopo proprio di consentire un'ampia partecipazione.

Al progetto vincente sarà assegnato, nel corso di una manifestazione pubblica, un attestato di merito, e successivamente saranno organizzate iniziative per la diffusione e la valorizzazione di tutti i progetti pervenuti.

La data ultima di presentazione dei progetti è stata fissata per il 20 novembre. Tutti gli studenti interessati possono ritirare il bando di partecipazione alla segreteria del proprio istituto, oppure nelle seguenti sedi: Informagiovani (via G.B. Valle); Caritas Diocesana (via Don Minzoni 43); Parrocchia S. Francesco (via Mussinelli); Parrocchia S. Paolo (via Sardegna); Ufficio relazioni con il pubblico della Provincia e del Comune della Spezia; oppure scaricarlo dal sito www.comune.sp.it

Andiamo a...

VENERDÌ 27

JAZZ - Da venerdì 27 a mercoledì 1 novembre al Teatro Civico Festival internazionale del jazz. Venerdì alle 17 alla Fondazione Carispe cerimonia di inaugurazione. Alle 17,30, tavola rotonda "Dove va il jazz in Italia". Alle 19 al Backstage: aperitivo in Jazz "Macnica". Alle 21,15 al Teatro Civico: Giovanni Tommaso 5et with special guest Joe Lovano "Progetto cinema" Joe Lovano (sax tenore); Luca Begonia (trombone); Antonio Faraò (pianoforte); Giovanni Tommaso (contrabbasso); Massimo Manzi (batteria).

ARTE DIGITALE - Alle 17, per il progetto Meetings and creative labs, promosso dall'Associazione Aidea, con il sostegno della Fondazione Carispe e il patrocinio dell'Istituzione per i servizi culturali, avrà luogo alla Fondazione Carispe la conferenza "Arte e nuove tecnologie" a cura di Eleonora Acerbi. Nell'occasione verrà presentato il laboratorio di arte digitale che si terrà il 28 e 29 ottobre alla Dialma Ruggiero a cura di Giampaolo Atzeni. Ingresso libero.

PARTY - Alle 23 al locale Byblos (ex Scacco Matto) di Castelnuovo Magra, Dj Donsave è lieto di presentare il Megaparty Ottanta, serata di richiamo per tutti gli amanti della musica anni 80. Per informazioni: www.superkaraoke.net.

SABATO 28

MERCATINO - Avrà luogo a Sarzana il Sabato in soffitta, mercatino di antiquariato e modernariato.

JAZZ - Alle 18 Fondazione Carispe: Luigi Onori presenta il suo libro "Paolo Fresu talkabout: biografia a due voci" (Stampa Alternativa). Alle 19 in via della Canonica: "Aperitivo in Jazz: Alberto Benicchi Group". Alle 21.15 al Teatro Civico: "Enrico Rava New Generation" featuring Mauro Negri. Enrico Rava (tromba); Mauro Negri (sax tenore, clarinetto); Giovanni Guidi (pianoforte); Francesco Ponticelli (contrabbasso); Emanuele Maniscalco (batteria).

PUGILATO - Alla palestra di via Pieve a Varese Ligure si terrà la quinta edizione del Trofeo Borgorotondo di pugilato.

DOMENICA 29

NEGOZI APERTI - Apertura domenicale degli esercizi commerciali in centro città.

CASTAGNE - Alla chiesa di Borghetto Vara ci sarà la castagnata.

MARCIA - Con partenza alle 9 da piazza Europa si terrà la 3ª Marcia Amici del Cuore. Percorsi di km 5 - 12.

CASTAGNETO E ANTICHI SENTIERI - Alle 9.30 con ritrovo a Castè (Riccò del Golfo) escursione guidata sui sentieri di Carpena; seguirà pranzo con prodotti tipici; alle 15 convegno "La coltura del castagno, risorsa per un territorio".

LUNEDÌ 30

JAZZ - Alle 21.15 alla Loggia De' Banchi: "Festival in the Club: Andrea Imperato Group".

MARTEDÌ 31

JAZZ - Alle 17 alla Fondazione Carispe: Claudio Sessa presenta il suo libro: "Il marziano del jazz. Vita e musica di Eric Dolphy" (Luciano Vanni Editore). Ore 21,15 al Teatro Civico: Francesco Cafiso 4et with special guest Fabrizio Bosso. Francesco Cafiso (sax contralto); Fabrizio Bosso (tromba, flicorno); Riccardo Arrighini (pianoforte); Aldo Zunino (contrabbasso); Stefano Bagnoli (batteria).

HALLOWEEN - Megafesta alla pizzeria "Sole mare cielo" in viale Litoranea 116 a Marinella di Sarzana. Tutti in maschera dalle 20 in poi.

MERCOLEDÌ 1

JAZZ - Alle 21.15, Teatro Civico: Piano Summit - Kenny Barron Trio encounters Dado Moroni. Kenny Barron & Dado Moroni (pianoforte); Kiyoshi Kitagawa (contrabbasso); Francisco Mela (batteria).

Prosegue alla **PALAZZINA DELLE ARTI** di via Prione "Non mi avrete mai. Disegni da Mauthausen e Gusen. La testimonianza di **GERMANO FACETTI** e **LODOVICO BELGIOIOSO**". La mostra resterà aperta sino al 30 novembre. Alla **PERFORM CONTEMPORARY ART** di via XXIV Maggio 57, si terrà fino al 7 gennaio 2007 la mostra di **ILARIA BUSELLI** "Spazio prende corpo" a cura di Giulia Altissimo (apertura: dal lunedì al sabato su appuntamento). È in corso al **CENTRO ALLENDE** la mostra "**INSULAE**" organizzata dall'Istituzione per i servizi culturali e dal circolo culturale "Il gabbiano". All'esposizione sono presenti opere di 50 artisti. La mostra rimarrà aperta fino al 29 ottobre. Telefono 0187-29210. Fino al 18 novembre una bellissima mostra del pittore **GINO BELLANI** (1908-2003) è in corso alla **GALLERIA 900** (via Leopardi, 45). 35 opere realizzate dal 1943 al 1974 documentano la straordinaria statura artistica del pittore, nativo di Pignone, la cui ricerca è stata costantemente valorizzata dall'apprezzamento di studiosi e scrittori di primissimo piano. La selezionata retrospettiva contribuirà sicuramente a far crescere l'ammirazione verso la pittura di Bellani e gli splendidi esiti della sperimentazione astratta ("Donna con specchio" del 1948, "Danza" e "Suonatrice" del 1949); l'esemplare

figura afflitta del "Prigioniero", carboncino del 1944, che ricorda la prigionia del pittore in Africa, lo squisito e vitalissimo cromatismo di non pochi oli ("Case a Pignone", "Scorcio di Pignone", "Pagliai", "Giochi di bimbi") e la selezionata serie di nudi del 1946-'47 cattureranno l'attenzione di quanti avranno il piacere di fare proprie, almeno con lo sguardo, queste probanti opere di altissima qualità, che testimoniano senza indecisioni l'intelligenza, il vigore, la dolcezza ed il valore di Gino Bellani. Il **FOYER DEL CENTRO ALLENDE** ospita fino al 29 ottobre prossimo le "Statue-stele & Dintorni" del pittore **OLIMPIO GALIMBERTI**. Il recupero delle statue-stele, caratterizzate da astrattezza e concretezza, dall'originale schematizzazione e diffusiva di uno straordinario fervore evocativo, costituisce da tempo l'aspetto principale della ricerca dell'artista spezzino ed un ingrediente di successo della sua professione. La mostra è visitabile nei seguenti orari: 9-12 e 15,30-19,30, domenica 15,30-19,30, lunedì chiuso. Info 0187-29210. La **GALLERIA 911** propone fino al 20 novembre 2006 una selezione di opere su carta dell'artista francese **GÉRARD SCHNEIDER** (1896-1986), annoverato tra le più genuine figure della pittura informale. L'evento artistico è inserito nelle iniziative promosse dall'Associazione dei musei d'arte contemporanea italiani

evento ULTIMA TAPPA DI EMERGENZE

Ultimo appuntamento con la quarta edizione di "emergenze", mostra itinerante, prevalentemente di pittura, dedicata alla migliore produzione in tutti i campi delle arti visive e svolta in luoghi "in emergenza" perché poco conosciuti o trascurati, con opere di artisti che sottolineano l'emergenza del tempo che viviamo.

Domenica 29 a Bolano nei due palazzi storici, Palazzo di Porta Castello e Palazzo Botti, si inaugurerà l'ultima mostra che rimarrà poi aperta fino al 12 novembre. Organizzata dall'Arci Comitato Territoriale della Spezia, in collaborazione con la Fondazione Cassa di Risparmio della Spezia e con il contributo della Provincia della Spezia, anche per questa quarta edizione, emergenze ripropone immutata la sua formula: dieci nuovi artisti propongono la loro riflessione sui problemi e le difficoltà della vita quotidiana in sedi espositive particolari, scelte nel territorio di Spezia per il fascino della struttura e della



volta in v...
per quin...
luogo, as...
radicale...
Lo spetta...
è solo l'a...
si propon...
poco com...
tadino c...
amare il s...
Su pren...
all'Enote...
dell'inaug...
Orari de...
16-18 ch...
domenica...

su prenotazione. Per informazioni sull'ultima edizione gli interessati possono telefonare al Comune di Bolano 0187 941735. (A.O)



Paso doble Scarpe da ballo



Abbigliamento e accessori per la danza

salsa - ballo da sala - danze standard - tango argentino - liscio - danza classica - danza moderna
danze latino americane - caraibici - hip hop - breaking e altro ancora. Per adulti e bambini.

Le migliori marche. Scarpe, indumenti e accessori personalizzati, a richiesta.

Da sabato 21 Ottobre 2006

aperto tutti i pomeriggi da lunedì a sabato dalle 15:30 alle 20:00

venerdì e sabato anche la mattina dalle 10:00 alle 12:30

Via Gianturco 78 - La Spezia tel 0187 525318

n d a

e musei

(Amaci) sulla seconda giornata del contemporaneo. La mostra è accompagnata da un testo di **VALERIO CREMOLINI**, nel quale emerge il fecondo percorso creativo dell'artista di origine svizzera, avvalorato tra l'altro dalla assidua partecipazione a numerose rassegne internazionali, comprese Documenta Kassel e la Biennale di Venezia. "Nel gesto del pittore - scrive Cremolini - si declina energia e drammaticità, automatismo e vigore esistenziale, esuberanza, fisicità, irruenza sentimentale; c'è la schietta comunione fra spirito e materia; c'è la capacità di dare una pennellata sulla tela vergine, impregnata di un colore, che istantaneamente diventa forma" (M. Ragon). Non improvvisazione, dunque, ma consapevolezza di esprimere una riflessione intellettuale affidata ad una gestualità estremamente colta". È stata inaugurata a Pisa, alla **CHIESA DI SANTA MARIA DELLA SPINA**, la mostra di libri d'artista dedicata al maestro spezzino **MAURO MANFREDI**. Si tratta della seconda edizione della mostra **"METAMORFOSI DEL LIBRO"**, prodotta dalla Biblioteca d'arte della Spezia in collaborazione con **"IL GABBIANO"** e tenuta dal 2005 alla Palazzina delle arti. Mauro Manfredi, nato a Parma nel 1933 e scomparso nel 2004, si accosta all'arte nei primi anni Sessanta nell'ambito delle ricerche della "poesia concreta". Successivamente, in periodi

diversi, realizza opere dove la parola scritta diventa il filo conduttore della sua tensione artistica. La mostra sarà visitabile fino al 29 ottobre. Si inaugura sabato 28 ottobre, alle 18,30 al **CIRCOLO CULTURALE IL GABBIANO** la mostra **"THE LISA GAME"**. Un "gioco" nel quale una serie di artisti hanno reinterpretato la Giocanda: Fernando Andolcetti, Luigi Bandino, Vittore Baroni, Roberta Bazzoli, Carla Bertola, Antonio Bobò, Emilio Bolgiaghi, Sergio Borrini, Anna Boschi, Erica Briani, Roberto Buratta, Carlo Canè, Emma Caprini, Mario Carbone, Franco Carrozzini, Bruno Cassaglia, Renato Cerisola, Cosimo Cimino, Mario Commone, Stefano Daveti, Marcello Diotallevi, Maria Pia Fanna Roncoroni, Alberto Ferretti, Antonio Flamminio, Vittorio Formisano, Delio Gennai, Vittoria Gualco, Elisabetta Gut, Leona K, Marco Locci, Arrigo Lora Totino, Fabio Maestrelli, Ruggero Maggi, Franco Magro, Lucia Marcucci, Paolo Megazzini, Nino Migliori, Luigi Musa, Nadia Nava, Riri Negri, Iliara Occhigrossi, Serena Olivari, Guido Pecci, Giuseppe Pellegrino, Gloria Persiani, Lamberto Pignotti, Gian Paolo Roffi, Alba Savoï, Valerio Simini, Berty Skuber, Vittorio Sopracase, Alberto Sordi, Giuliano Tonelli, Marie Laure Van Hisehoven, Maurizio Vanoli, Rodolfo Vitone.

GENZE

vita e del mondo in tre orio della provincia della paese che la ospita. Di olta la mostra si adatta, dici giorni, a ciascun sumendo caratteristiche ente differenti.

ore a cui si rivolge non apassionato d'arte, cui gono lavori coraggiosi e mmerciali; è anche il cithe vuole conoscere e suo territorio.

otazione, pranzo tipico ca di Bolano nel giorno purazione.

lla esposizione: feriali, iuso il lunedì; sabato e , 11-18; visite guidate ima parte della manife- all'Arci 0187 501056 o

Nell'ambito degli **"INCONTRI CON L'ARTE NEL MONDO"**, organizzati dal Fai (Fondo per l'ambiente italiano), la delegazione della Spezia organizza i **"Lunedì dell'arte"** che si terranno alla sala conferenze della Fondazione Carispe di via Chiodo.

Il primo incontro, lunedì 30 ottobre, dalle 17 alle 19, sarà dedicato al tema **"LA PACE DEL CUORE IN UNA TAZZA DI TÈ: ESTETICA E PRASSI DEL CHANOUYU"** con **DONATELLA FAILLA**, direttrice del museo **"EDOARDO CHIOSSONE"** di Genova.

"La popolarità del tè - spiega Donatella Failla - è universale, ma in nessun altro luogo del mondo essa ha fornito un apporto così sostanziale alla cultura come in Giappone, dove l'atto di preparare e di bere il tè ha acquisito un alto significato estetico raggiungendo una evidente connotazione artistica. Una tazza di tè, preparata secondo lo spirito del chadò, è un rituale sviluppato per soddisfare l'umano bisogno di serenità".

Gli incontri proseguiranno lunedì 6 novembre con "La controversa arte dei graffiti, gli affreschi di oggi: arte o provocazione?" con **JEAN BLANCHEART**, gallerista e **FLYCAT**, artista; lunedì 20 con "Africani in Africa" con **MARCO PARRI**, studioso dell'arte e della cultura africana contemporanea; lunedì 27 con "Lo sguardo della tigre bianca: incontro con l'arte dell'antica Cina", con **NANCY ROZZI**, direttore del Museo del sigillo La Spezia.

Le adesioni al corso dovranno pervenire in segreteria entro il 28 ottobre. Il corso è aperto anche ai non aderenti Fai. Per informazioni 0187 24463 - 335 5486118.

LUNEDÌ DELL'ARTE

1992
L'ANTICA PIZZERIA DA MAMMA RI

pizza da asporto

pranzo e cena
pizza al mattone
farinata
panigacci
testaroli
carne alla brace
aperitivi
wine bar
pranzi e cene di lavoro

La Spezia
Via Lunigiana, 235
tel./fax 0187.516610
cell. 338.7670310
348.9234502

chiuso il Lunedì

Organizzazione Eventi
dalla Festa al Concerto

Noleggio Impianti
Audio e Luci

Formazione artisti, musicisti e tecnici (Lezioni private)

Produzioni artistiche

Lavoro artistico:
Assistenza, S.l.a.e., E.n.p.a.i.s.
Diritto d'autore

In collaborazione con **onde sonore**

info@diesiservice.com cell. 393.9143922

OMAGGIO VALIDO
PER UNA SEDUTA

PROVA GRATIS
SU VISO/CORPO

EPIL
SPECIALIST

CENTRO SPECIALIZZATO
IN EPILAZIONE PERMANENTE

Life Line

CHIUSO IL LUNEDÌ

Via Gori, 10 - SARZANA (Sp) - Tel. 0187.629017

ih

Speaking to the World

International House
130 Scuole d'inglese nel mondo

AISLI
SCUOLA ASSOCIATA

25
YEARS
1981-2006

La Spezia - Via Manzoni 64 - Tel. 0187/732331 Sarzana - Via P.Gori 32 - Tel. 0187/620830

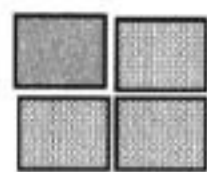
HALLOWEEN
31 OTTOBRE 2006

GINDY LORPS
EDELWEISS
ILKA SUMMER

Una Notte da Paura!!! per informazioni telefona al 0584.97.54.77 / 328.294.03.30

VELUX®

LA FINESTRA PER TETTI



MATERIALE EDILE

EZIO D'IMPORZANO & C. snc

Di D'Imporzano M. e G.

19121 - La Spezia - Viale Amendola 132/134

Telefono 0187.735.313 - Fax 0187.752.521

www.dimpo.it / e-mail: dimposnc@tin.it

CAMINETTI - STUFE MCZ
VASTA ESPOSIZIONE INTERNA
PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
RETI - TUBI PVC - PITTURE
FERRAMENTA

VELUX®

LA FINESTRA PER TETTI

PANNELLI SOLARI PER
ACQUA CALDA SANITARIA

CENTRO STUDI DANZA

presa d'Atto Ministero Pubblica Istruzione

direttrice insegnante

loredana rovagna

**Progetto****EDUCARDANZANDO A TEATRO**

Rivolto alle scuole Elementari e Medie della provincia

Per conoscere la Danza come Arte Teatrale, comprendere e apprendere le fasi attraverso le quali si concretizza lo spettacolo di danza.

PRIMA FASE

Due incontri per ogni classe di due ore ciascuno di teoria e pratica, in orario scolastico ore 10-12, da definire in calendario con le classi interessate, nel luogo dove si studia: la scuola di danza. I ragazzi parteciperanno fattivamente e si avvicineranno alla storia della danza, attraverso la visione di estratti video.

SECONDA FASE

Partecipazione alle classi come pubblico a teatro dello spettacolo TESTA, MANI, PIEDI, e come danzatori nella platea ballerina attiva della SALA CHE BALLA, programmato nella Stagione Teatro Ragazzi al Teatro Civico il 2 e 3 aprile 2007 ore 10.

*Il progetto avrà inizio lunedì 8 gennaio, dal lunedì al venerdì compreso.
 Per iscrizioni e prenotazioni telefonare al numero 0187 713789 ore 8,30 - 10,30
 del mattino (Loredana Rovagna) o al Teatro Civico
 ore 8,30 - 12 ai numeri 0187 757075 - 757035*

Con il sostegno della Fondazione della Cassa di Risparmio della Spezia,
 l'Istituzione per i Servizi Culturali, il Teatro Civico, l'Assessorato alla Pubblica
 Istruzione del Comune della Spezia.

CONCESSIONARIA PEUGEOT
NUOVA GEICOVA S.R.L.

Via Privata O.T.O. 16 - La Spezia

Tel. 0187-509328 - Fax 0187-513167

**È NATA L'AUTO PER CHI DENTRO È ANCORA ENFANT. VIENI A FARCI UN GIRO.**

A PARTIRE DA
10.500 €
 PREZZO DI LANCIO

NUOVA PEUGEOT 207. ENERGIE INTENSE. È arrivata sulla scia della 206 Enfant Terrible ed è già pronta a superare il mito. È la nuova Peugeot 207. Basta guardare la sua linea sportiva per sentire la sua energia. Basta provarla per scoprire il confort dei suoi interni spaziosi e curati e i suoi motori: benzina 1.4 da 75 CV e 90 CV, 1.6 da 110 CV e Diesel HDi 1.4 da 70 CV, 1.6 da 90 CV e 110 CV con FAP®.

PEUGEOT. PERCHÉ L'AUTO SIA SEMPRE UN PIACERE.

207

PEUGEOT

PEUGEOT RACCOMANDA TOTAL Scade il 31/10/06.

Consumo carburante l/100 km: urbano da 5,8 a 9,3; extraurbano da 3,8 a 5,6; combinato da 4,5 a 7,0; emissioni CO₂ g/km: da 120 a 166.

qualcosa di personale

IG

dal 18 novembre al Dialma le immagini in bianco nero del fotografo spezzino

Cesare Salvadeo, click d'autore

di Arianna Orisi

Mostrare ciò che è ordinario per far vedere lo straordinario. È questo il proposito di Cesare Salvadeo, che con il suo obiettivo discreto ma puntuale esplora la città e fissa con un click la realtà viva, densa di avvenimenti grandi e piccoli. Salvadeo si avvicina alla fotografia fin da bambino, dopo aver ricevuto in dono una

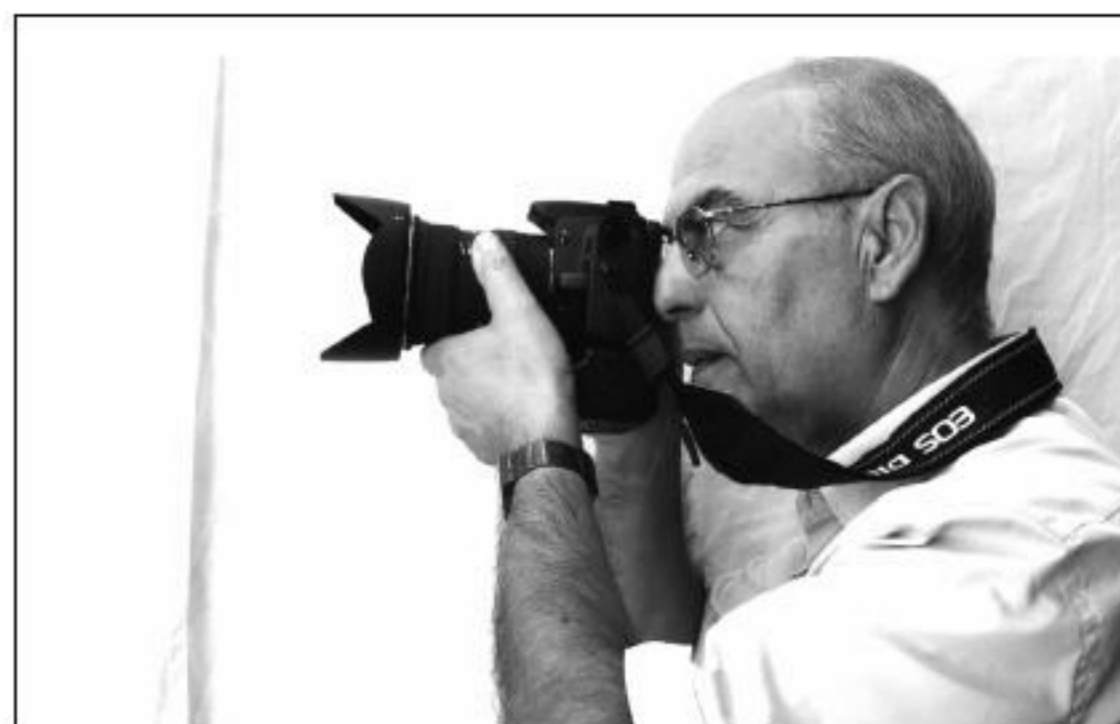
macchina fotografica di bachelite. Negli anni Cinquanta frequenta i due laboratori più conosciuti di Aulla: Sorelle Molena e Vatteroni. Da quest'ultimo apprende i segreti della stampa in bianco e nero e con grande disappunto della madre cerca di riprodurre un piccolo laboratorio personale nel bagno di casa.

Da allora inizia anche a divulgare le sue prime immagini: il suo viaggio di esplorazione fotografica è partito dapprima dalla realtà familiare per poi passare al paesaggio, ai ritratti e alle strade. Cesare porta sempre con sé la macchina fotografica e cerca di sintetizzare in ogni foto immagine, pensiero e azione.

Esplora le situazioni, anche quelle apparentemente normali, con l'obiettivo di fissare una riflessione o un'emozione visiva. I suoi click catturano ogni angolo della città e fissano in bianco e nero bambini che giocano per strada, vecchietti

che passeggiano in piazza Verdi, suorine che guardano la vetrina di un negozio di biancheria intima, la comune gente di strada insomma, quella che non si sofferma troppo e che bisogna cogliere in un attimo. Salvadeo ha riportato notevoli successi in Italia e all'estero vincendo numerosi concorsi, fino ad ottenere una importante onorificenza dalla Fiaf, la Federazione italiana delle associazioni fotografiche.

Ha dedicato numerose mostre al mondo contadino della Lunigiana, terra dove ha vissuto per molti anni.



Dirige da anni corsi di fotografia e collabora con agenzie e riviste specializzate. Dal 18 novembre al 13 gennaio le foto di Cesare Salvadeo

saranno in mostra al centro della comunicazione Dialma Ruggero. La presentazione sarà curata dal critico d'arte Giovanna Riu.



IG

una semplice richiesta

Acqua fresca acqua chiara

Un tempo, in tutte le zone della città c'erano delle fontanelle utili per dissetarsi o rinfrescarsi durante l'estate. Oggi ne sono sopravvissute veramente poche e alcune sono ridotte molto male. Quella di piazza Saint Bon, ad esempio, non funziona da quando il ramo di un pino vi è crollato sopra rompendo il rubinetto. Basterebbe aggiustarla e cittadini e turisti potrebbero tornare a goderne.

Ma ci sono zone della città in cui le fontane mancano del tutto, come a Reboeco. Ermelinda Caiti che vive in via Monfalcone da quando è nata, ottantanni fa, si ricorda di quando il maniscalco, che si trovava dove oggi c'è l'officina di un meccanico, attraversava la strada per riempire i secchi d'acqua per raffreddare i ferri. Accanto alla chiesetta, infatti, si trovava una fontana con una grande vasca dove i cavalli che trainavano le carrozze andavano ad abbeverarsi e dove i bimbi si divertivano a giocare. Oggi la fontana non c'è più. Ermelinda di recente si è recata in Comune per chiedere che in via Monfalcone venga ripristinata una nuova fontanella. Le hanno risposto positivamente. Aspettiamo di poterla fotografare. A buon intenditore... (F.D'A)

cronache dallo zoo

Brutta avventura a lieto fine per un bel cane da caccia che nei giorni scorsi è stato abbandonato in una strada di campagna della nostra provincia. Il povero animale è stato gettato da un'auto in corsa ma fortunatamente non ha riportato gravi danni. Oggi se ne occupa amorevolmente un gruppo di volontari.

La responsabile dell'ufficio tutela dei diritti degli animali del comune della Spezia, Antonietta Zarrelli, ha illustrato alla presidente dell'osservatorio regionale permanente per il controllo delle popolazioni animali, Cristina Morelli, la proposta moderata ma forte di una tassa sulle cucciolate anche metice. Il provvedimento, verso cui hanno espresso parere positivo i sindaci di realtà importanti come Sarzana e Arcola, si pone come obiettivo quello di disincentivare la riproduzione indiscriminata dei cani. Speriamo che presto diventi operativo e che porti ad una diminuzione del numero degli animali abbandonati per il bene delle casse comunali e, soprattutto, dei cani.

IG

AI CONFINI DELLA REALTÀ

Sono tanti i fantasmi che, secondo le credenze popolari, vivrebbero in manieri e ville del sarzanese e della Lunigiana. Tra gli altri si racconta di strani episodi avvenuti in una cascina abbandonata situata vicino all'antica villa dei Lamotte. Anche in una casa di via Castrucci le presenze si sarebbero materializzate in rumori e oggetti spostati. Al punto che anche due vigili urbani, chiamati ad intervenire in piena notte, se la sarebbero data a gambe. Stando alla leggenda ad abitare nella casa sarebbe lo spirito di una ragazza morta in circostanze tragiche.

Non poteva mancare il fantasma del castello di Castruccio Castracani. Addirittura un gruppo di Ghostbuster pisani ottennero il permesso di analizzare i sotterranei con "sottigliezze" attrezzature. Tra queste un registratore audio che raccolse un suono anomalo, una specie di lamento intercalato da un nome, forse Angelo. Secondo un'ipotesi sostenuta dai parapsicologi, la voce sarebbe stata di Guarniero, figlio di Castruccio, morto in tenera età.

GENTE

- ◊ Pamela Fregoso e Tania Tartarini hanno coronato il loro sogno aprendo un centro estetico in via Cernaia, 36. Il nuovo centro estetico "Blue Light", luminoso e moderno, è dotato di doccia solare ed apparecchiature all'avanguardia.
- ◊ L'artista spezzino Roberto Braidà espone a Milano alla galleria San Lorenzo, in via Giannoni 10, fino all'11 novembre. L'esposizione raccoglie 50 dipinti sotto il tema "Nei segreti dell'orizzonte".
- ◊ Giorgio Tonelli, la voce storica del Giro ciclistico della Lunigiana, è diventato nonno. La figlia Daniela (Titti) ha dato alla luce un bel bimbo Giacomo, che ha reso felice anche papà Peter Soresen.
- ◊ La 3aB dell'istituto comprensivo Bastreri Tancredi di Arcola, per le scuole elementari e la classe 4aU dell'Istituto Capellini della Spezia hanno vinto il concorso "Energia in gioco" promosso da Enel e al quale hanno partecipato oltre 13mila studenti.
- ◊ Al campionato europeo di danza sportiva svoltosi a Dunaujvaros vicino a Budapest in Ungheria, Ilaria Gentile e Silvia Giacché, entrambe di dieci anni, interpretando Mary Poppins, hanno conquistato nella categoria Childrens l'oro di coppia.

LA GAZZETTA
della & Spezia
PROVINCIA

SETTIMANALE DI INFORMAZIONE

Direttore responsabile
Umberto Costamagna
Direttore Gino Ragnetti
Progetto grafico
Lilia Guida, Luca Crescenzi
Redazione
Stefano Bozza (Vice Direttore)
Francesca D'Anna, Thomas De Luca
Filippo Lubrano, Arianna Orisi
Francesco Pelosi, Andrea Squadroni
David Virgilio
Fotografie
Cristiano Andreani

Testata giornalistica iscritta al
Registro Stampe del Tribunale della
Spezia con provvedimento n. 7/88

Editore: C & C Communication
Responsabile editoriale
Laura Cremolini
Responsabile operativo
Diego Di Canosa
Amministrazione e traffico
Mirko Monaco

Vendite pubblicità
Francesca Domenichini
Marco Rebecchi
Tel.: 335 423630

Email:
redazione@lagazzettadellaspezia.it
commerciale@lagazzettadellaspezia.it

Direzione Redazione Pubblicità
Via Fontevivo 21/n - 19125 La Spezia
Tel. 0187 283650 - fax 0187 1989250

Stampa Tipografia Fabbiani Spa
Via Privata Ofo, 19100 La Spezia

alla scoperta delle affascinanti arti marziali

Tanti piccoli Bruce Lee nelle palestre spezzine

di Thomas De Luca



La leggenda

Una leggenda narra d'un monaco indiano, chiamato Bodhidharma, giunto al tempio di Shao Lin (ai piedi dei monti Song Shan, nel regno di Wei, in Cina), che insegnava un approccio nuovo al buddismo, più diretto, che comprendeva anche lunghi periodi di stasi meditativa. Per aiutarli a sopportare le lunghe ore di meditazione, insegnò loro tecniche di respirazione ed esercizi per sviluppare la forza e le capacità di autodifesa nelle zone montuose dove vivevano. Si ritiene che da questi insegnamenti sia nato il dhyana o scuola meditativa del buddismo, chiamata Chan dai cinesi e zen dai giapponesi. La tecnica di combattimento conosciuta come Shaolinquan, o "lotta del tempio di Shao Lin", si basa probabilmente sui suoi esercizi. Si pensa che molte tecniche di combattimento cinesi e giapponesi derivino da questa tradizione.

Comincia l'autunno e si riprendono completamente le attività. Non solo per quanto riguarda il lavoro, ma anche per ciò che concerne gli hobby e gli sport. Si ricomincia a faticare sotto i pesi delle palestre onde evitare di giungere a maggio con i famosi chili di troppo; riprendono i lunghi allenamenti sui campi da calcio, e non tutti sono il Picco, e da qualche parte si riprende anche a tirarsi calci e pugni.

Non intendiamo certo gli scontri tra tifoserie o le risse in piazza Saint Bon, bensì le palestre di arti marziali in cui tutto è svolto sotto la supervisione di insegnanti altamente qualificati che sanno come evitare infortuni e colpi pericolosi. Negli anni '80, complici, come spesso accade, le produzioni hollywoodiane, a invadere le palestre sono state le discipline orientali. Il karate e il judo hanno monopolizzato per anni la scena delle arti del combattimento nell'immaginario collettivo, ma ne esistono molte altre. Il taekwondo, con le sue incredibili serie di calci volanti, e il ju jitsu, con la sua fluidità e le sue acrobazie, sono probabilmente tra le più spettacolari; senza dimenticare il kung fu, portato in auge ancora una volta dal cinema e da Bruce Lee in particolare.

Oggi in ogni ambito si parla della Cina e dei rischi che l'espansione di questa grande e popolosa nazione potrà creare in un futuro non troppo lontano, ma anche delle possibilità di investimento che quell'enorme mercato, per molti versi ancora vergine, può offrire agli imprenditori più coraggiosi. Ed è proprio dalla Cina che giunge il taiji quan una delle discipline più seguite negli ultimi anni in tutto l'Occidente (pensate che uno dei seguaci più famosi è il cantante Lou Reed che va per il mondo con il suo maestro sempre accanto). Nella nostra città ci sono due palestre che propongono da anni corsi di questa particolare arte: la "Goshindo" e la "Scuola per l'utilizzo del Ki". Sono nomi abbastanza peculiari, dietro ai quali, però, stanno dei significati ben precisi, ovvero, rispettivamente "la via all'autodifesa" e "scuola per l'utilizzo dell'energia".

Alla stessa maniera è strano vedere un gruppo di persone che praticano taiji, magari alla Magliolina, tutti nelle stesse posizioni compiono gesti che poco hanno a che vedere con i kata (serie di esercizi) che si ripetono nelle altre arti marziali, ma alla base delle loro movenze c'è un significato ben preciso che è rimasto immutato per secoli. "Il taiji quan consiste nell'esecuzione di una lunga sequenza di movimenti continui, lenti, armoniosi e circolari che coinvolgono tutto il corpo, dalla testa fino ai piedi, eseguiti con scioltezza e leggerezza, ma con concentrazione totale sul gesto effettuato e completa padronanza del corpo", racconta Sandro Simonelli, maestro e fondatore della Goshindo.

"Ogni giorno milioni di persone nel mondo praticano il taiji quan, che ha riscosso molto successo per i benefici fisici che apporta. È un sistema integrato di esercizi per il corpo e per la mente che lavorano assieme per migliorare l'equilibrio, la stabilità, la flessibilità e la tecnica, e costituisce un modo efficace e piacevole per ridurre lo stress ed eliminare la tensione fisica e mentale."

Il taiji è una disciplina che non mette sotto sforzo nessuna parte del corpo proprio per la sua natura fluida ed elastica; non sono contemplati calci e pugni sferrati con foga, perché la forza del colpo è data dall'abilità nel riversare il peso corporeo contro il bersaglio. Ecco perché l'armonia del movimento, l'equilibrio e l'intenzione sono più importanti della forza bruta che può, anzi, essere facilmente ribaltata contro chi la profonde.

Nella lontanissima Cina gli impiegati, gli operai e gli avvocati durante la pausa pranzo si ritrovano nelle aree verdi e si rilassano facendo taiji... al momento la Cina non è per niente vicina.

IG

riconoscimento per il maestro della Pgs Don Bosco

Pelizza commissario degli arbitri

Il maestro Pelizza cintura nera 4° dan (già responsabile tecnico della nota società sportiva A. D. Karate - Judo Don Bosco della Spezia) è stato ufficialmente nominato commissario nazionale degli arbitri e giudici di gara nel settore karate della Pgs al termine dell'assemblea Polisportive giovanili salesiane svoltasi con la partecipazione delle massime cariche nazionali di settore.

La prestigiosa nomina, accolta dall'ambiente con grande soddisfazione, giunge unitamente a quella a consigliere provinciale dell'ente di Sandra Pierini. La decisione è stata assunta all'unanimità dai partecipanti al consiglio, come conferma il responsabile nazionale del settore karate Pgs Alessandro Tarabuso.

Ma le buone notizie per la scuola spezzina non si fermano qui: alla sua prima partecipazione alla fase finale dei campionati italiani Fijlkam di karate disputati ad Ostia Lido (Roma) la giovane atleta Federica

Bleve (nella foto con il suo maestro Massimo Pelizza), cintura nera 1° dan, conquista il quinto posto nella classifica generale attestandosi come atleta più forte della Liguria nella categoria femminile cadetti 45 Kg. Inoltre, all'interno della manifestazione "Stelle nello sport" - trofeo Happy Tour - società sportiva dell'anno, la scuola Karate Judo Don Bosco, con l'importante punteggio ottenuto (1338 voti), si classifica tra le prime diciassette società sportive della nostra regione, piazzandosi al primo posto come la più votata nella provincia della Spezia e prima società più votata Fijlkam nel settore karate nella Liguria. "Ognuno di questi traguardi raggiunti, sono per il nostro gruppo oltreché l'ambito compenso di un duro lavoro eseguito in anni di sacrifici, anche la conferma della buona strada intrapresa - commenta Pelizza - tutto ciò è motivo di stimolo al miglioramento continuo ed un punto fondamentale nella crescita di tutti



noi che ci aiuta a trapiantare con umiltà e determinazione obiettivi futuri ancora più importanti, i quali ci auguriamo, possano servire anche ad incentivare sempre più, la pratica di questa nostra meravigliosa disciplina sportiva." (A.O.)

CAMPIONATO SERIE A1 FEMMINILE

BASKET SPEZIA CLUB

ABBONAMENTI STAGIONE 06/07

ABBONAMENTO UNICO	€ 100,00
ABBONAMENTO RIDOTTO	€ 70,00

PER MAGGIORI INFORMAZIONI
WWW.BASKETSPEZIACLUB.COM

IG

lo Spezia torna al Picco dopo il pari ad Arezzo

Sulla strada della salvezza un Pescara piccolo piccolo

di Filippo Lubrano

Obiiettivo salvezza. Chi a inizio campionato sperava in cuor suo che le dichiarazioni dirigenziali fossero solo un modo per partire a fari spenti, per poi tirar fuori il jolly come ci aveva viziato il signor Ruggieri (del resto, non si partiva senza ambizioni particolari anche lo scorso anno?) deve tornare coi piedi per terra. Qui ci si gioca la permanenza in cadetteria, ed allora il calcio totale può anche aspettare. Servono punti, gol di rapina, partenze in fuorigioco sospetto e sorprese in pieno recupero.

Tutto è lecito, tutto conta, pur di restare attaccati al treno. Sabato arriva il Pescara virtualmente ultimo in classifica: il Pescara incapace di vincere, il Pescara in difficoltà. Può sembrare la partita più facile di tutte, ed invece è la più insidiosa: non sono concessi passi falsi, quando la media inglese viene aggiornata alla sua variante sprugolina (un punto spaccato per partita, non ci si sbaglia), e si gioca per restare in linea di galleggiamento. Alla prima boccata d'acqua, manca già il fiato nei polmoni. Antonio Soda lo sa, e capisce che non ci vuole molto a cadere nella trappola di Ammazzalorso: "Loro verranno qui per il punticino: sanno che tro-



veranno uno Spezia volitivo. Sono in difficoltà ma in serie B può succedere di tutto: è anche per questo che non mi fido di loro" dichiara il mister storcendo il naso. Fa bene a non fidarsi, signor Soda: con gente come Ferrante, o Rigoni, non si può stare mai tranquilli. Basta una disattenzione, e questa gara diventa la fossa delle ambizioni. Basta un gol dalla parte giusta, il gol di rapina, il gol in fuorigioco, il gol nel recupero, e siamo quasi in zona playoff. Strana la B, strana.

Le condizioni al contorno paiono perfette per fare bene: l'infermeria sputa fuori calciatori dai lettini, l'ambiente è carico, la società ha piena fiducia: "Stiamo facendo bene" dichiara un mister in versione pragmatica "le prossime 3 gare sono fondamentali, ovvio, ma dobbiamo affrontarle una per volta". Già, dopo Pescara, la parentesi di Bari, dove ogni punto è un regalo, e poi ancora in casa col Vicenza. Tre partite da apnea, due vitali: il tutto prima di una certa trasferta a Marassi. Ci si prova anche a chiedergli lumi, ma farlo sbilanciare è impossibile: non esiste un bottino minimo per essere soddisfatti. "Conta il lavoro, non le chiacchiere": il mister attinge dalla saggezza popolare, per sviare l'argomento. Poi

ritorna sulla gara: "Recuperiamo Varricchio, che era il nostro attaccante più in forma: speriamo di ritrovarlo come lo avevamo lasciato". Ovvero: una perfetta sintesi di altruismo e concretezza. Molto sabato dipenderà dai suoi piedi, così come dalla testa di Scarlato e dalle mani grandi di Nicola Santoni (e pensare che c'era chi lo metteva in dubbio...). E proprio su Scarlato il mister si sofferma: "Avrò bisogno di lui in diversi ruoli, ma non da questa gara". No, mister, ha ragione: non è questa la partita per sperimentare: negli scontri con le dirette concorrenti, bisogna suonare le note note; per gli altri spartiti, il tempo ci sarà. "E poi speriamo che tutto lo stadio sia con noi, perché se i nostri tifosi ci staranno vicini sarà tutto più facile". Già, mio caro Picco, abituiamoci all'idea: il calore del pubblico serve più contro Pescara e Vicenza, che con Juve e Genoa, giacché le nostre "grandi occasioni" sono queste. Accomodatevi allora, gente: la coda per i biglietti è da quella parte.



IG

debutto sabato scorso in uno scampolo di gara

L'ingresso di Marco Zamboni porterà Scarlato a centrocampo?

di Francesca D'Anna



Marco Zamboni non era mai sceso in campo con la maglia dello Spezia prima di sabato al Comunale di Arezzo. Al 55' Soda ha deciso di farlo giocare al posto di Rossi. I colori bianconeri non sono una novità per lui che in passato ha militato nelle file della Juventus e dell'Udinese. Ma questa è un'altra storia... Ora proviamo a farci raccontare qualcosa in più, proprio da lui.

"Sono nato a Bussolengo in Provincia di Verona

il 7 di dicembre del 1977. Convivo da anni con la mia compagna e abbiamo due bellissime bambine. Caratterialmente sono molto tranquillo e in campo... beh, mi adatto alle situazioni".

Davide Dionigi ci ha raccontato che siete molto uniti, che avete fatto il militare insieme e che anche le vostre mogli sono grandissime amiche. Mi racconti qualcosa di più?

"Con Davide abbiamo davvero un bel rapporto, quando abbiamo fatto il militare eravamo entrambi nella compagnia 'atleti' e poi abbiamo giocato insieme nel Napoli e nella Reggina. Per i calciatori avere amicizie solide è molto difficile visto che ci trasferiamo in continuazione. Davide e io, però, siamo davvero amici. E poi anche come carattere ci compensiamo: lui è sanguigno, io sono più tranquillo".

Una domanda d'obbligo. Anche se fino ad Arezzo hai sempre seguito le partite dalla panchina ti sarai fatto un'idea sulla curva Ferrovia: cosa puoi dire a quei ragazzi che vi

seguono sempre con tanta passione?

"Sono rimasto molto colpito dai tifosi della curva: non conoscevo questo lato di Spezia. È veramente molto emozionante...Spero che continueranno a incitarci come hanno sempre fatto anche se vedono che le cose sembrano andare meno bene".

Ceravolo, che ti ha portato a Spezia, ha detto che con il tuo inserimento avresti portato solo cose positive alla squadra. Ti senti abbastanza in forma per poterlo dimostrare?

"Venendo da un campionato in cui ho giocato solo una partita e avendo saltato tutto il ritiro è chiaro che sono un po' indietro, in ritardo. Mi manca la partita giocata, quella della 'domenica' in cui servono grinta e determinazione. Sono certo, però, che con un ciclo di partite posso far vedere quello che valgo. Giocando mezz'ora o una partita ogni tanto non posso neanche cogliere l'occasione per far vedere chi sono. Spero che il mister mi dia presto la possibilità di dimostrarlo".

In difesa puoi giocare indifferentemente con Scarlato, Fusco o Maltagliati?

"Mi trovo bene con tutti, sono tre ottimi giocatori".

Il tuo ingresso potrebbe portare Scarlato a centrocampo?

"Questo lo deciderà il mister. Gennaro ha avuto esperienze precedenti come attaccante, ma mai come centrocampista. Non è escluso però che si trovi bene anche in quell'area del campo".

Cosa ti aspetti dalla partita con il Pescara? Pensi si possa cancellare la "maledizione" del pareggio?

"Dipende tutto da noi. Se entreremo in campo con la voglia di vincere ce la faremo. Loro non stanno attraversando un gran bel periodo! Bisognerà essere determinati perché in B ogni partita è difficile e la determinazione a fare bene penso ci porterà risultati".

In ogni caso non penso che quella del pareggio sia una maledizione: il pari fa classifica, anche i singoli punti contano".

“ Realizziamo decorazioni di qualsiasi dimensione su superfici di natura murale, il risultato uno straordinario effetto affresco ”

LIBERTÀ DI STAMPA affresco digitale

Creatività espansa passione³ Comunicazione Visiva

News Europa realizza decorazioni di qualsiasi dimensione su superfici di natura murale. Non si tratta dell'applicazione di una pellicola, ma del trasferimento diretto del colore sulla superficie stessa. Il risultato è uno straordinario "effetto affresco".

L'affresco digitale permette, con semplicità, rapidità e precisione, di dare tono ai tuoi spazi, offrendoti la massima scelta di personalizzazione per rendere davvero unico il tuo ambiente.

Poster	Biglietti da visita	Gonfaloni
Manifesti	Augurali	Stendardi
Retroilluminati	Inviti	Insegne
Vinili	Opuscoli	Fotoincisioni
Adesivi	Pieghevoli	Bandiere
Termosaldabili	Deplianti	Segnaletica
Decorazione automezzi	Calendari	Affreschi digitali
Striscioni	Locandine	Totem
Cataloghi	Volantini	Cartellonistica

la "tipografia" digitale
news.europa
(+39) 0187 525 756

Via Parma, 83/85 - La Spezia - 19125 - www.newseuropa.com





studioarea[®]
soluzioni immobiliari

STUDIOAREA SARZANA 2
VIA LUCRI,31 -SARZANA
TEL. E FAX 0187/603116-605972
E-MAIL sarzana2@studioarea.com

4300 immobili, 130.000 clienti, l'unico circuito immobiliare che lavora in completa condivisione. I nostri clienti possono attingere a tutte le informazioni in qualunque punto vendita.

Rif. szg4
Santo Stefano
Magra Loc. Ponzano

Appart. di mq 45 vani 2,5 composto da ingr. soggiorno con angolo cottura, camera, servizio, cantina di mq 10

Euro 135.000

Rif. szg6
Castelnuovo Magra Loc. Mollicciara

App.to di mq 90 vani 4,5 su due livelli in bifam. composto da ingr. su sogg. con camino, cucina abit., ampia cucina, servizio, p. 1° 2 camere matr. e servizio. Terrazzo di 50 mq. e p. auto. Nessuna spesa condom. Affare!!!!

Euro 250.000

Rif. szg9
Sarzana centro

Appart. in ottimo stato di vani 4 composto da cucina abit., sogg., 2 camere matr. servizio e balcone su tutte le stanze, posto auto condom.

Euro 270.000

Rif. szg10
Beverino

Caratteristica casa d'epoca con volte in sasso e con terreno circ. di mq 450 e giardino di mq. 150 Semindip. su tre livelli: al 1° p. ingr. su sogg. con camino, cucina abit., camera, servizio, balcone. P. 2° salotto con camino e terrazza, camera matr. e servizio, Cantina al p. terra. Vero Affare

Euro 200.000

Rif. szg 19
Luni Mare

Ottimo appart. di mq. 100 al terzo piano composto da ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, 3 camere, ripostiglio, balcone e bel terrazzo panoramico. Cantina e posto auto coperto

Euro 250.000

Rif. szg 33
Ortonovo

Ad Isola di Ortonovo vendita licenza attività di bar ristorante pizzeria Locale complet. attrezzato con forno a legna, cucina attr. con 10 fuochi, 4 forni etc. armadio e cella frigorifera. Poss. anche di acquisto immobile con 300 mq di giardino ed a soli 7 km. dal mare Trattativa in agenzia

Rif. szg36
Sarzana Centro

Appartamento di vani 3 e mq 60 composto da ingresso, cucina, camera matr. soggiorno, servizio.

Euro 180.000

Rif. szg 52
Lerici Baia Blu

A due passi dal mare app.to di 3 vani comp. da sogg. e cucina abit. con dispensa, camera e servizio.

Vista mare.
Prezzo interessante

Euro 235.000

Rif. szg 54
Sarzana Località Bradia

In piccolo condominio appart.to di 90 mq in ottimo stato composto da cucina abit.le, soggiorno, camera, cameretta, servizio e ampia mansarda. Garage di proprietà

Euro 260.000

Rif. szg 59
Marina di Carrara

Semindip.te di 70 mq in bifamiliare con giardino di 200 mq, 3 vani composto da sogg., cucina, camera e servizio. Porticato con accesso al giardino e piccola dependance

Ottimo

Euro 220.000

Rif. szg 60
Bifamiliare

semind.te di nuovissima costruzione mq 210 vani 7 composta da pt. garage uso taverna con camino, cucina, ripostiglio, e servizio. P. 1° Soggiorno, 2 camere, servizio, mansarda con servizio. Giardino di 380 mq.

Euro 490.000

Rif. szg 71
Santo Stefano Magra

App. to di mq 90 complet. ristrutturato con cantina, e garage, 4 vani composto da ampio soggiorno, cucina abit. servizio con vasca idromassaggio e doccia, 2 camere molto ampie e ripostiglio

Euro 220.000

Rif. szg 72
Lerici paese

App.to di mq 85 con vista mare su castello composta da cucina con balcone, soggiorno con altro balcone, 2 camere matr., due ripostigli e servizio

Euro 420.000

Rif. szg 83
La Spezia Loc. Pieve

Appartamento in ottimo stato di mq 85 composto da ingr., soggiorno, camera matr., cameretta, cucina, servizio, ripostiglio, corte esterna di mq 35 di propr., cantina, garage condominiale.

Euro 230.000

Rif. szg 121
La Spezia Loc. Pitelli

Appartamento di mq 76 vani 3.5 composto da ingresso, cucina, soggiorno molto grande, camera ripost., servizio, tre ampi balconi, vista panoramica.

Euro 190.000

Rif. szg 99

AFFARE! Vendesi attività di cicli in zona centralissima di La Spezia con merce a prezzo di realizzo. Ampio locale sopralcato di mq. 150

Prezzo modico

Trattativa in agenzia

Rif. szg 104
Fosdinovo

Semindipente di 65 mq. composta da ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere matr. li, servizio, cantina e posto auto con giardino di 80 mq.

Euro 155.000

Rif. szg 117
Arcola

Rustico di mq 60 con possibilità di costruire 120 mq di abitazione immerso in 10.000 mq di terreno tutto recintato comprendente stalla per cavalli condonata e recintata

Euro 160.000

Rif. szg. 125
Fosdinovo

In loc. Carignano Villa Indip.te di mq 180 e vani 6 su due livelli comp. da P 1° Cucina, sala, camera, servizio, lavanderia. P 2° camera matr.le, cameretta, servizio con idromassaggio, terrazzo di 30 mq. Mansarda uso ripostiglio. Casa circondata da un portico e corte esterna con forno e barbecue. Magnifica vista mare

Euro 350.000

Rif. szg 127
Ameglia

Appartamento semind.te complet. ristrutturato di vani 4 mq 70 composto da sogg. con angolo cottura, camera, cameretta, servizio, due terrazzi, cortile e due posti auto di proprietà

Euro 210.000

Rif. szg 128
Sarzana

loc. San Lazzaro Indip. di mq 100 e vani 5 di nuova costr. con ottime rif. stile rustico circondata da 2000 mq di terreno con giardino e p. auto così composto, porticato, cucina, zona pranzo, sogg., 2 camere, servizio con doccia e vasca idromassaggio. Completamente arredata

Euro 400.000

Rif. sp 601042
La Spezia

Centro App.to composto da ingr. in corridoio, cucinotto con zona pranzo, servizio, camera matr.le con balcone, soggiorno e ripostiglio, balcone

Euro 130.000

Rif. sp. 601015
La Spezia

Centralissima mansarda in palazzina riq. con ingr. cucina abit.le soggiorno, camera matr.le, servizio, ripost. sottotetto capiente uso ripostiglio. Ristrutturata totalmente. Ottime rifiniture Parquet. Travi a vista. Aria condizionata

Euro 160.000

Rif. szg 102
La Spezia Pitelli

Appartamento di mq 50 vani 3.5 composto da cucina, soggiorno, camera, veranda, servizio, sottoscala uso servizio, corte esterna

Euro 95.000

Rif. sp 600995
La Spezia

Via Veneto appart.to in ottimo stato a piano alto con ascensore composto da ingresso, soggiorno con terrazza di 30 mq, cucina abitabile con balcone, camera matr.le, camera singola, servizio

Euro 250.000

Rif. sp 601067
Arcola

piano Porzione di bifam. disposta P.T. Ingresso, cucina abit., altro vano, P.1 sogg., camera matr., servizio con vasca idromassaggio. doppio ingr. su P.T. e sul piano 1 dal sogg. P. auto privato Giardino di mq 150 attrezzato con gazebo e barbecue e deposito attrezzi. Sottotetto calpestabile dove si può creare mansarda

Euro 200.000

Rif. sz21697
Sarzana

In complesso di nuova costruzione app.to composto da ampio soggiorno con angolo cottura, camera matr., servizio, balcone, cantina e posto auto, ottima esposizione, rifiniture di lusso

Euro 185.000

Rif. sz21709
Sarzanello

Appartamento di recente costruzione in piccolo condominio di 4 ampi vani più servizio, ripostiglio ampia terrazza e cantina. Ottime rifiniture.

Euro 250.000 tratt.

Rif. szg 103
La Spezia

Zona La scorza Appart. di 4 vani + terrazza di mq 70 di proprietà composto da ingr., cucina, camera matr.le, sogg. con balcone, servizio e ripostiglio.

Euro 230.000

Rif. szg 134
Lerici La Rocchetta

Rustico su due livelli da ristrutturare di mq 104 e 1000 mq di terreno. Ottima posizione molto soleggiata

Euro 150.000

Rif. szg 136
Arcola

Appartamento di 75 mq e 5 vani composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, studio, ripostiglio, 2 camere matrimoniali, servizio, sottoscala e sottotetto da utilizzare

Euro 165.000

Rif. szg 137
Portovenere

Terreno agricolo di 1000 mq nel parco di Portovenere - Zona Muserone - Totale vista mare su tutto il golfo di La Spezia

Euro 30.000

Rif. szg 138
Arcola

Villetta semind.te di nuova costruzione di 80 mq + 30 di soppalco in fase di realizzazione. E' previsto ingresso, soggiorno, cucina, camera e servizio oltre al soppalco da adibire a camera. Grande area di 150 mq di giardino da attrezzare.

Euro 350.000

Rif. sz 21725
Sarzana

In loc. Sarzanello Appartamento di 60 mq con terrazza di 40 mq composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera matr.le servizio e balcone, cantina e garage Ottimo

Euro 225.000

Rif. sz 21724
Sarzana

Centro appart. di 65 piano alto con ascens. composto da ingr. soggiorno cucina, camera matr.le, servizio, balcone, ripost. e posto auto.

In ordine.
Euro 225.000

Rif. or131
Mollicciara

In piccolo condominio compl. ristrutturato app.to mansardato di 60 mq. più ampia terrazza.

Euro 160.000



SERVIZIO MUTUI IN SEDE
Via XX Settembre, 44
SARZANA
0187/603516
338/7664086
www.lacasabianca.it

ALBIANO MAGRA 2
CONSEGNA DICEMBRE 2006



Prenotazione Euro 2000,00
Rifiniture Signorili

MUTUO anche al 100%

Disponibili:
Cantine a partire da Euro 3000,00
Garage a partire da Euro 10.000,00
Posti Auto Euro 3500,00

AGEVOLAZIONI PRIMA CASA

Complesso composto da 3 eleganti palazzine disponibili ultime soluzioni:

- app.to con taverna, giardino, soggiorno angolo cottura, 2 camere e bagno euro 125.000,00
- app.to 1° piano, ingr.ind., con terrazza, soggiorno, ang. cottura, camera, bagno, balcone, p. auto euro 85.000,00
- app.to 1° piano, ingr.ind., con 2 terrazze, private, soggiorno, ang.cottura, 2 camere, bagno, p. auto euro 140.000,00

SARZANA CENTRALISSIMO NUOVO COMPLESSO MULTIFUNZIONALE LA VETRAIA

Capitolato Lusso
Consegna a 24 mesi
Pagamenti Personalizzati
PREZZI CONTROLLATI

Fondi commerciali
Uffici, Garage, Appartamenti
Fidejussioni su compromesso
Chiamateci per maggiori info

LA SPEZIA - V.A. FERRARI
appartamento piano 1° composto da ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, balcone, da rimodernare, locato (Can. euro 450,00 mensili) euro 120.000,00

SARZANA P.Parma
Centralissimo app.to in nuova palazzina signorile, 2° ultimo piano, ingresso, soggiorno, ang. cottura, 2 camere, bagno, lavanderia. Soppalco, terrazza, possibilità di garage. euro 220.000,00

CASTELNUOVO MAGRA
Loc. Colline Del Sole - Villa in consegna Vista Mare euro 450.000,00

SARZANA Vic. Centro
Appartamento stile "loft" composto da: soggiorno, ang. cottura, camera, bagno, area condizionata, rif. particolari euro 150.000,00

LICCIANA NARDI Vicino al paese in piccolo condominio seminuovo app.to p.1° ingresso soggiorno, cucina, 1 camera, 1 balcone, p. auto euro 75.000,00

SARZANA Vic. Stazione
Appartamento con mansarda composto da soggiorno, angolo cottura, 2 camere, 2 bagni terrazza e posto auto euro 220.000,00

ALBIANO MAGRA
In condominio appena ultimato app.to termoautonomo al piano 1° con ascensore, ingresso, soggiorno doppio, cucina abitabile, 2 camere, bagno, 2 balconi, luminoso, p. auto euro 180.000,00

Sarzana Primitissima Periferia

Residenza, Rosaspina, solo 4 unità semindipendenti con giardini o terrazze

- 1: Villetta angolare: ingresso, soggiorno, ang. cottura, studio, bagno, p. superiore 2 camere + bagno, giardino, p. auto Euro 225.000,00
- 2: Piccolo appartamento semindipendente con giardino, soggiorno, angolo cottura camera, bagno Euro 105.000,00
- 3: Appartamento semindipendente con ingresso, soggiorno, ang. cottura, p. superiore 2 camere, bagno, terrazza e p. auto Euro 190.000,00
- 4: Villetta angolare, giardino, ingresso, soggiorno, angolo cottura, bagno, p. superiore 2 camere, bagno, p. auto Euro 200.000,00

Rifiniture di pregio. Fidejussione di garanzia su somme versate. Consegna agosto 2007
prenotazione Euro 3500,00 compromesso, saldo fine lavori. Mutuabile al 100%

Specialità di Mare e di Terra - Banchetti - Cerimonie
Pranzi di lavoro - Intrattenimento Musicale e Karaoke

Bar Ristorante Pizzeria



APERTO TUTTO L'ANNO

Martedì 31 ottobre

Mega Festa di Halloween

tutti in maschera dalle ore 20.00 in poi

**Presentando questo annuncio
per la festa di Halloween
SCONTO DI...
TELEFONA !!!**

**per i compleanni le comitive sopra le
10 persone il festeggiato non paga e
pizza + bibita + caffè a € 10**

vieni dal Celè e dallo chef Cri

giovedì - venerdì - domenica pizza coppia a 2 gusti € 12

Viale Litoranea, 116 - Tel. 0187 648331 - Cell. 328 0761884 - Marinella di Sarzana (SP)
Il locale è chiuso il martedì sera - La Pizzeria è aperta dal giovedì alla domenica

42 - Nel pieno centro storico pedonale a due passi da Piazza S. Agostino:
in una traversa di via del Prione, in piccola palazzina d'epoca al piano primo proponiamo graziosissimo bilocale di ampia metratura finemente ristrutturato composto da: ingresso con sala e angolo cottura (angolo cottura arredato compreso nel prezzo), camera matrimoniale, bagno con doccia. Pavimenti in parquet di teak, impianti a norma, riscaldamento autonomo. Luminoso e silenzioso. Ideale per giovani coppie o per uso investimento. Euro 135.000,00 (tel. 0187.754000)

36 - Felettino: In piccola palazzina d'epoca grazioso appartamento con esposizione angolare posto al piano secondo ed ultimo arredato nuovo e finemente ristrutturato composto da: ingresso diretto nella zona soggiorno/pranzo, zona cottura, camera matrimoniale con cabina armadi e balcone, ripostiglio e bagno finestrato con doccia piastrellata a mosaico. Pavimenti in parquet, infissi a taglio termico, riscaldamento autonomo. Basse spese condominiali. Posizione panoramica e soleggiata - Ideale anche ad uso investimento. Euro 145.000,00 (tel. 0187.754000)

112 - Migliarina: in palazzo trentennale, nei pressi di Largo Marcantone, luminoso appartamento composto da ingresso, soggiorno con balcone, cucina abitabile, camera, bagno. In ordine, impianto elettrico con certificazione, porta blindata, pavimenti in graniglia in perfetto stato. Termo centrale. Esposizione su via di scarso passaggio. Ottimo anche ud uso investimento. Euro 130.000,00 trattabili (tel. 0187.754000)



PANORAMA

immobiliare

www.panoramaimmobiliare.org

LA SPEZIA Via XXIV Maggio, 125 - 19124 - Tel. 0187.754000 - Tel & fax 0187.751353 - immpanorama@acamtel.com

SARZANA Via Castruccio, 36 - 19038 - Tel. e fax 0187.627729 - info_omnia@acamtel.it

LA SPEZIA

54 - In piccolo condominio a due passi dalla chiesa di Migliarina ampio trilocale: recentemente ristrutturato al piano secondo ed ultimo così composto: ingresso in soggiorno, cucina con balcone, camera matrimoniale, bagno con doccia, ripostiglio. Buone rifiniture interne, riscaldamento autonomo. Sottotetto di proprietà di mq. 60. Non necessita di nessun tipo di intervento di ristrutturazione né interna né esterna. Euro 140.000,00 (tel. 0187.754000)

159 - La Chiappa: In palazzina di nuova costruzione (2006) di poche unità, appartamento composto da ingresso in soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale e bagno. Infissi in pvc con doppi vetri, porta blindata. Riscaldamento autonomo. AMPIA CANTINA E POSTO AUTO. Euro 140.000,00 (tel. 0187.754000)

162 - PRIMA PERIFERIA EST bilocale openspace completamente ristrutturato, parzialmente arredato e con impianto di climatizzazione, ideale per single o ad uso investimento, in piccolo condominio con esigue spese condominiali. Euro 90.000,00 (tel. 0187.754000)

128 - Mazzetta: In palazzina di recente costruzione app.to ottimamente rif. (pavimento in parquet, infissi con doppi vetri, tende da sole) sito al p. alto con ascensore, composto da ingresso in corridoio, cucina abit. con balcone, sogg. con ampio balcone abit., camera matrim. con balcone, camera con uscita sul solito balcone della cucina, studio, bagno padronale con vasca idromassaggio, 2° servizio. Esposizione tripla, molto soleggiato e con vista aperta. Ampia cantina di mq. 20, posto auto coperto e posto auto scoperto in piazzale condominiale con cancello elettrico. Euro 330.000,00 (tel. 0187.754000)

45 - PRATI DI VEZZANO: In piacevole condominio, al p. 3° con asc. app.to di ampissimi 4 vani ed 1 balcone libero su tre lati composto da: ingresso con corridoio, cucina abit. con balcone, soggiorno con balcone, zona notte con camera matrim., camera, ripostiglio e bagno. Riscaldamento aut., abit. subito, posto auto. Euro 195.000,00 (tel. 0187.754000)

85 - Adiac. al Parco della Maggolina 4 vani al p. alto in palazzo anni '50 con ascensore, grazioso app.to compl.to ristr.to composto da ingr. con porta blindata nel sogg. aperto con balcone con vista sul parco, cucina abit. divisa da porta scorrevole in vetro acidato ed alluminio, camera matr. con balcone e cameretta, bagno con box doccia e sanitari sospesi, ripostiglio. Infissi in pvc a taglio termico con ribalta, termo aut., totalmente pavimentato in parquet di teak, impianti a norma, tutte le porte in vetro acidato ed alluminio di Rimadesio, molto soleggiato. Euro 260.000,00 (tel. 0187.754000)



38 - Via Veneto, attico con terrazze: In palazzo signorile al piano attico proponiamo appartamento con terrazza a livello di mq. 40 più terrazza sovrastante di mq. 125 collegabile internamente, composto da ingresso con corridoio, soggiorno doppio, cucina abitabile con tinello e dispensa, due camere matrimoniali di cui una con balcone, doppi servizi. Immobile di rara reperibilità. Tratt. ris. (tel. 0187.754000)



4 - Pieve: In stabile fine anni 80 app.to in buono stato con BOX AUTO e CANTINA. Dotato di piccolo balcone con vista panoramica. Composto da ingr. diretto nel sogg., cucinotto, zona notte con camera, cameretta e due bagni di cui uno con doccia ed uno con vasca. Dotato di risc. aut., pavimenti in ceramica, infissi alluminio anodizzato, portoncino d'ingresso blindato è abit. da subito, molto luminoso. Euro 190.000,00 (tel. 0187.754000)

LA SPEZIA
Corso Nazionale 117
Tel. 0187/510937
Fax 0187/514050
laspezia@gabetti.it
www.gabetti.it

LA SPEZIA

Gabetti

PROPERTY SOLUTIONS

SARZANA
Via Landinelli, 53
Tel. 0187/622800
Fax 0187/606654
sarzana@gabetti.it
www.gabetti.it

ZONA EST - LA SPEZIA**L. TERMO**

Zona verde in palazzina di soli due livelli con vista mare, vani 4 con terrazza, doppi servizi, cantina e box. Ristrutturata
€ 280.000 rif. 376 E

L. PIAN DI FOLLO

Direzione Tivegna inserita nella campagna, inquadri familiare porzione con giardino recintato di 300 mq, vani 4 ristrutturata con veranda e posti auto. € 186.000 rif. 362 E

L. BUONVIAGGIO

Direzione Valeriano in ottima palazzina recente vani 5 di oltre 100 mq ristrutturato con splendida vista mare, due terrazze, garage e posto auto. € 300.000 rif. 363 E

L. LIMONE

In piccola palazzina porzione abitabile subito vani 5 di ampia metratura con terrazza, cantina, box e svariati posti auto.
€ 300.000 rif. 374 E

L. LIMONE

Bifamiliare indipendente composta da vani 5 di oltre 110 mq. Con terrazzo. € 215.000 vani 4 con corte di 50 mq. € 185.000. Posti auto, posizione tranquilla. rif. 375 E

L. VEZZANO BASSO

Inizio borgata medioevale con vista mare e panorama terratetto semindipendente abitabile subito di vani 4 con terrazza e camino. € 170.000 rif. 377 E

L. PIAN DI FOLLO

Splendida zona piano attico di piccola palazzina vani 4 con terrazza di 60 mq., cantina, garage e posto auto.
€ 200.000 rif. 378 E

L. TERMO

Ottimo terratetto ristrutturato di vani 4 con cantina, lavanderia e patio di 30 mq. Soleggiata. € 220.000 rif. 379 E

ZONA CENTRO - LA SPEZIA**L. OSPEDALE**

In stabile recente, p.alto con ascensore, app.to di vani 4 con balcone e ripostiglio. Ideale come investimento, libero fine 2007.
€ 150.000 rif. 198 C

L. FOSSITERMI

Ottima zona tranquilla e soleggiata app.to ristrutturato di vani 4 con possibilità 5° vano. Ottime rifiniture. € 180.000 rif. 370 C

L. CENTRO

In zona servita appartamento ristrutturato di vani 3,5. Balcone. € 155.000 rif. 380 C

L. LA SCORZA

In zona strategica semindipendente di vani 4 con giardino e cantina. Possibilità di arredo.
€ 220.000 rif. 359 C

L. PIAZZA DEL MERCATO

In palazzo d'epoca, ottima posizione, ampio e comodo cortile condominiale, vani 5 ristrutturato, di oltre 110 mq. Con veranda e lavanderia. € 360.000 rif. 368 C

L. VALDELLORA

In ottima zona silenziosa ed appartata piccola palazzina, vani 5 ristrutturato con veranda, canina e posti auto condominiali.
€ 210.000 rif. 354 C

L. VALDELLORA

In piccola palazzina appartamento di vani 5 con doppio salone, ripostiglio e balcone verandato. € 210.000 rif. 358 C

L. LA SCORZA

Ottimo appartamento di vani 3,5 ristrutturato e arredato con ripostiglio e balconi.
€ 200.000 rif. 371 C

ZONA OVEST - LA SPEZIA**L. FABIANO**

Ampio appartamento di vani 4 con cucina abitabile, termoautonomo, comodo parcheggio e mezzi. € 198.000 E 350 V

L. PEGAZZANO

In zona comoda, luminoso appartamento di vani 3 e doppio balcone. Vista sulla città.
€ 108.000 rif. E 311 V

L. CHIAPPA

In piccola palazzina residenziale, ampio appartamento ristrutturato con finiture signorili. Giardino piastrellato di quasi 100 mq. Posto per 2 auto. € 230.000 rif. 242 V

L. CHIAPPA

Trilocale in fase di totale ristrutturazione con giardino terrazzato. Termoautonomo.
€ 130.000 rif. E 226 V

ZONA TURISTICA E MARE**L. MAROLA**

Con fantastica vista mare, terratetto ristrutturato di vani 3 con piccola corte circostante.
€ 160.000 rif. 201

L. CADIMARE

In posizione dominante tutto il golfo dei poeti fino alla costa toscana, ampio appartamento in semindipendente con annesso terreno boschivo di 500 mq.
€ 230.000 rif. E 358 V

L. FEZZANO DI PORTOVENERE

Uso investimento nel borgo, caratteristico trilocale con terrazza vivibile semiattrezzata e doppio ingresso. € 155.000 rif. 211 V

L. PORTOVENERE

In palazzina di singolare fattura frontemare, appartamento di 5 vani, con ingresso indipendente, con giardino e con totale vista mare.
€ 850.000 rif. 357 V

ATTIVITA' CAPANNONI**L. CANALETTO**

Vendesi in posizione strategica attività commerciale. Fondo con servizio e magazzino, arredo. € 50.000

L. ZONA COLLI

Vendesi attività Bar, Tabacchi, Lotto e Alimentari in fondo di proprietà di 90 mq. Ristrutturato € 150.000 o locazione € 750,00 mensili

L. VICINO AUTOSTRADA

Capannone artigianale e/o industriale di 2000 mq altezza mt. 6 più zona uffici e piazzale di quasi 1000 mq. € 1.500.000,00

L. ZONA INDUSTRIALE

Vendesi vari capannoni nuove costruzioni con metrature dai 300 ai 450 mq. Più possibilità di sopralco a richiesta. € 750,00 al mq.

Gabetti

PROPERTY SOLUTIONS



RADAR 3

immobili srl

Via Vittorio Veneto, 121 - La Spezia

Tel. e Fax 0187.507084

www.radar3.it

info@radar3.it

116 - MIGLIARINA

Appartamento di 2 vani e mezzo più servizi, balcone, aria condizionata, abitabile subito.
Euro 120.000,00 trattabili

70 - ACQUASANTA

Appartamento composto da soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno, termoautonomo, ottimo stato. Euro 160.000,00 trattabili

768 - PIAZZA DEL MERCATO

Adiacenze - Affittasi piccolo fondo commerciale dotato di servizi.
Euro 200,00 mensili

621 - CERRI

Rustico di 40 mq. con possibilità di ampliamento, 6.000 mq. di terreno coltivato, vista panoramica.
Euro 90.000,00

235 - VALDELLORA

Appartamento di 4 vani più servizi, balcone, piano primo, cantina.
Euro 190.000,00

594 - SAN VENERIO

semind.te, libera su tre lati, di 5 vani più servizi, disposta su due piani, cantina di 35 mq, terrazza di 35 mq, terreno di 100 mq. Da ristrutturare.
Euro 240.000,00

390 - VALDELLORA

Appartamento composto da ingresso, salone, sala da pranzo, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, balcone, termoautonomo.
Euro 320.000,00

238 - SARZANA

appartamento completamente ristrutturato di 4 vani, doppi servizi, disposto su due piani,
Euro 230.000,00

76 - PIAZZALE KENNEDY

Adiac. - Appartamento di tre vani più servizi, balcone, termoaut., pavimenti in parquet, piano terzo.
Euro 143.000,00

413 - CENTRO CITTÀ

Appartamento di rara reperibilità di 5 vani più servizi, terrazza, giardino, cantina.
Trattativa in Agenzia

530 - PITELLI

Casa colonica di circa 100 mq. su due livelli, da ristrutturare, vista panoramica, terreno di circa 7.500 mq.
Euro 220.000,00

375 - ADIACENZE OSPEDALE

Vendiamo appartamento di 5 vani più servizi, 2 balconi, piano alto con ascensore.
Euro 350.000,00

83 - CHIAPPA

In zona tranquilla luminoso tre vani più servizi, termoautonomo, 2 balconi, piano primo.
Euro 125.000,00

105 - CANALETTO

Appartamento di tre vani più servizi, 2 balconi, termoautonomo, piano quarto.
Euro 125.000,00

224 - MAZZETTA

Appartamento di 4 vani più servizi, ripostiglio, 2 balconi, piano terzo con ascensore, termoautonomo.
Euro 175.000,00

660 - VENDIAMO

in posizione panoramica vista mare e monti complesso immobiliare costituito da villa su tre piani con ampie terrazze, casa colonica, 27.000 mq. di terreno. Informazioni solo in agenzia

501 - TELLARO

splendida vista mare vendiamo appartamento di ampia metratura, composto da salone doppio, due camere, cucina, bagno, 2 balconi, termoautonomo. Possibilità di box auto. Trattativa in agenzia

260 - VIA ROMA

In palazzo d'epoca, appartamento di 4 vani più servizi, balcone, piano intermedio con ascensore, da ristrutturare.
Euro 165.000,00

CON TUTTO
QUESTO CALORE,
POTEVAMO
NON REGALARTI UN
FRIGORIFERO?

 **BERLONI**
Ciò che chiami casa



FINO AL 15 NOVEMBRE,
CON OGNI CUCINA COMPLE-
TA DI ELETTRODOMESTICI,
IL FRIGORIFERO È GRATIS.

IN PIÙ, UNO STRAORDINARIO
FINANZIAMENTO
A TASSO 0% IN 30 MESI
SU TUTTO L'ARREDAMENTO.

Il prezzo del frigorifero deve essere scontato dal valore della cucina completa di elettrodomestici.
Il valore del frigorifero non deve superare l'8% del valore della cucina.

CASA  BERLONI

Via Corridoni, 28 angolo Via Gramsci
(vicino a Piazza Brin) La Spezia
Tel. 0187.705663

NEOS BANCA 
Agos
Tan e Taeg 0%